

# MEDAILE JE UŽ DOMA

Martin Jakš se vrátil z Vancouveru do Železné Rudy



*Krátce po skončení Zimní olympiády ve Vancouveru se po šesti týdnech na krátkou chvíli zastavil v Železné Rudě úspěšný olympionik Martin Jakš. Nezapomněl na svého bývalého tréningového šéfa a trenéra Ctirada Drahoráda, s nímž se podělil o svou radost. Ten pro ŽZ zaznamenal své setkání s Martinem. Omlouváme kvalitu fotografie, která byla pořízena mobilním telefonem (red.)*

Všichni jsme štafetu u televize fandili a ve finiši určitě nikdo nezstal v klidu. Martin Jakš spolu se svými parťáky ze štafety ziskem bronzové medaile vstoupil mezi legendy českého lyžování. Byl jsem velice poctěn Martinovým pozváním na krátkou oslavu před odletem na další závody SP do Finska. Neváhal jsem ani vteřinu; na hamru bylo co povídat. Hlavně jsem chtěl na vlastní oči vidět olympijskou medaili. Je opravdu velkolepá a těžká, organizátoři k tomu nešetili. Martin mi odpověděl na všechno, co mě zajímalo. Z našeho rozhovoru jsem vybral to nejzajímavější.

**ekali jste před startem štafety boj o medaili?**

Ano, medaili chce před každým! Ale

reálně jsme chtěli být do šestého místa. Liberecký štafetový neúspěch nám po zářném startu v hlavě. Ziskem medaile se nám splnil velký olympijský sen.

**I mně se o medaili zdálo, velice jsem vám jí předal. Jak se připravoval na štafetový závod?**

Po závodech ve skiatlonu (27. místo) jsem se cítil velmi dobře, následující tréninky byly kvalitní. Ale den před štafetou mě nepodaly nějaké báčily a v běhu jsem se necítil ve formě. Šance závodit ve štafetu a odinovat neúspěch z loňského MS byly silnější než bolest v krku.

**Na svém úseku jsi jel jednu chvíli na prvním pozici, kde nastal zlom, že tě do závodu ujelo?**

Po rychlém startu se tempo zpomalilo a mně samotného překvapilo, že jsem na konci prvního kola v úvodu. Vše vypadalo v pohodě. V dalším kole soupeři znatelně zrychlili a já začal ztrácet. Ještě, že jsem se udržel ve druhé skupině a předával Lukášovi s plnou minutovou ztrátou. Všichni kluci předvedli životní výkony a my se nakonec radovali z bronzu. Na této sady medaili je vždy aspoň desítky konkurentů. Hodně silných štafet

zstalo za námi.

**Jaké byly tratě?**

Tratě vedly v hezkém lesním prostředí, ale úprava nedosahovala obvyklé kvality.

**Byl jsi na slavnostním zahájení a zakončení, prohlédl sis stožár?**

Ne, celou dobu jsme byli v přípravě ve Whitestaru a potom v běžeckém centru ve Whistleru. Obě centra jsou od Vancouveru vzdálená a my se soustředili na výkony, takže nakonec jsme si místo ani neprošli.

**Jaké bylo jídlo?**

I když jsme jedli z plastových talířů plastovými příbory, bylo stravování vynikající. V obrovském stanu byl výběr ze všech kuchyní, samozřejmě tam byli i McDonald's.

**Na závěr návštěvy jsem Martinovi poděkoval za krásné olympijské zážitky a za historicky první olympijskou medaili pro Železnou Rudu.**

*Rozhovor Ctirad Drahorád, foto ze soukromého alba Martina Jakše (Na dolní fotografii zleva: Martin Jakš – Jiří Magál – Martin Koukal – Lukáš Bauer)*

*Dále str.2: Zdravím...*

## Olympijské hry Vancouver 2010 bronzová štafeta mužů



## Shody i rozpory

### Z jednání zastupitel 10. 2. 2010

Zastupitelé na svém jednání ve středu 10. února mluví na programu týkající velkých tematických okruhů. V bloku stavebních záležitostí projednalo žádosti o výjimky ze stavebního územního plánu. Na programu bylo také schválení nových vyhlášek a nařízení týkajících se veřejného pořádku a odpadů. Největší blok patřil pozemkům - záležitosti prodeje, pronájmy, realizace prodejní, zejména užívání a směny. Jeden z bodů je stále neřešitelný. Týká se části pozemku pod tržnicí U Kryštofa. Až se záležitost vrátí do jednání již devátý rok, stále se nepodařilo najít shodu s majitelem tržnice. Možná, kdyby naše místo nebylo opakovaně kritizováno kvůli ohroženým vietnamským tržnicím a vzhledem k tomu, že nařízení nebylo trnem v oku místních i návštěvníků, už by záležitost byla vyřešena. V bloku ekonomickém zastupitelé schválili příspěvek kraji na veřejnou

dopravu, projednali smlouvy s výherními společnostmi o jejich finančním příspěvku na veřejné služby. Další body byly rozporodě-zprávy komisí, dopis k výroční významného rodáka Julia Komárka, pasport veřejných prostranství, fotovoltaické elektrárny, tržní místo, hospodaření a rozpočet lanovky. Mezi body zaznamenáme informace o plánovaných akcích v roce 2010 - Den dítí, Rysí slavnosti (3. - 6. 7.), Železnorudské slavnosti (30. 7. - 1. 8.) a Dívka Šumavy. A diskuse se vedla i na téma projektu sportovní haly u fotbalového hřiště. TJ SRK se dostalo do problému se zaplacením projektu haly a obrací se na město s požadavkem na finanční podporu. Blíže tuto záležitost komentuje Radek Roubal ve svém zastupitelském příspěvku na str. 3.

*(Celé znění usnesení je k dispozici v sekretariátu MÚ nebo na adrese: [www.sumavanet.cz/muruda](http://www.sumavanet.cz/muruda))*

*Vra Drahorádová*

## Informace ze správního

V poslední době jste se nás opakovaně dotazovali, jaká je ordinační doba veterináře. Ovšem jsme proto aktuální situaci (viz vpravo).

Zároveň oznamujeme všem „platčím pejskařům“, že si mohou na Městském úřadu Železná Ruda – správní odbor vyzvednout mikrotenové sáčky na psí bobíčky, aby v Železném Rudě bylo o něco méně „hromádek“.

V případě dotazu vám odpovíme na číslech 376 361 225 a 724 053 791.

**Veterinární ordinace  
MVDr. Ludvíka Mikošky  
v „Králováku“ i nadále ordinuje  
KAŽDÝ TVRTEK  
od 15,00 do 17,00 hodin.  
Telefon: 376 524 260 nebo 602 372 673.**

**Zápis dítí do MŠ probíhá  
17. 3. od 10 do 12 hod.  
a 18. 3. od 12 do 14 hod.**

## Zdravím a děkuju :)

*Exkluzivně pro ŽZ napsala Anna Kulišková, naše paralympionka, sestřenicí Martina Jakše (viz ŽZ 2/2010).*

Štafetu jsem neměla možnost sledovat od začátku, viděla jsem až poslední dva úseky, ale v záznamu už jsem si Martina ujít nenechala. Byly to nervy, hlavně když pak Martina Koukala dojel Northug, měla jsem strach, aby na nás nezbyla brambora. Ve finiši pak vypadl obraz, takže nervy se mnou opravdu lomcovaly. Byl to super zážitek, jsem hrozně ráda, že kluci urvali placku a hlavně to, že má Martin olympijskou medaili mi připadá jako sen... neuvěřitelný, že můj bratránek dokázal něco tak velkého a těším se až za ty roky, kdy přiveze placku z individuálního závodu, protože by v tom byl určitě, aby to Martin se svou pílí a houževnatostí nedal. Je to tak krásné, má mě nejvíc obdiv a moc mu fandím. Zase jsem si vzpomněla, když jsme byli malí a chodili na všechny možné sportovní kroužky v Rudě: bylo to někdy na podzim, já s mamí jsme spěchaly do tréninku na trénink sjezdařů a Martin byl proti nám a říkal: "Teto, já už na tréninky chodit nebudu (myslel na ty sjezdařské), já budu chodit na basketbal." No a po nějakých skoro patnácti letech přiveze na hamr medaili z olympiády... Neskutečný!!! Je to úžasný...

*Anna Kulišková*

**Město Železná Ruda  
nabízí k prodeji stavební parcely.  
Informace na majetkovém odboru,  
tel. 376361221-2,  
e-mail: [majetkovy@zeleznaruda.cz](mailto:majetkovy@zeleznaruda.cz)**

## Jak bude vodák mluvit na Vltavě a cyklista mluvit na Šumavě ?

**Diskuse o podmínkách splouvání Vltavy v úseku Soumarský Most – Píkná nabraly obrátku kolem 26. února, kdy se měla sejít Rada NP Šumava, která měla odsouhlasit tzv. provizorní návštěvní řád Národního parku Šumava, a to s platností od 31. května do 31. srpna 2010, tj. do doby, než bude vydáno definitivní stanovisko v době, posuzujících vliv splouvání kory na chráněnou přírodu. Rada parku se nakonec nesešla, protože editel Správy NP Šumava František Krejčí její jednání zrušil. Zároveň má návštěvní řád určit pravidla a trasy pro cyklistiku v Národním parku Šumava. Bez jeho vydání by byla jízda na kole v NP Šumava nelegální a dokonce trestná. Nejnovější podmínky pro splouvání pro provizorní návštěvní řád (květen-srpen), které měly být na zrušeném jednání Rady NPŠ projednávány, byly téměř totožné s podmínkami roku 2009. Dokonce vodáci měli mít možnost**

v květnu pádlovat do Píkné až do 20 hodin místo do 18 hodin. Aby však Správa neztratila tvář přírodního ochránce přírody, místo pro vodních 100 lodí povolených denně při stavu vody 50 – 61 cm v roce 2009, navrhla, aby se splouvalo 81 lodí při stavu 50 – 55 cm a 108 lodí při stavu 55 – 61 cm. Sám editel správy NP a CHKO Šumava František Krejčí udělal pro zdar později jím zrušeného jednání rady vstřícný krok, když napsal všem 54 členům rady osobní dopis. V něm mj. požádal, aby byl nový návštěvní řád předem projednán a odsouhlasen a předsedu rady i předsedy obou sekcí rady požádal, aby bez emocí, domnělek a zbytečných eskalací uklidnili diskusi o nepovedeném jednání Rady NP Šumava, které se uskutečnilo 1.2.2010. Pro toto jednání totiž předložil podklady, které nejenže povolovaly splouvání od května do října pouze při stavu vody nad 61 cm, ale navíc od 16. srpna do 15. srpna

povolovaly splouvání pouze pro 28 lodí denně, a to ještě s pr vodcem. Není divu, že tyto pro splouvání likvidující podmínky zvedly ze židle šumavské starosty, kteří jednání rady bojkotovali. Měli totiž ještě v živé paměti zápis z prosincové rady, ve kterém je editel NP Šumava ujistil, že podmínky pro splouvání z roku 2009 se měnit nebudou! Změna názoru správy NP a CHKOŠ odezví ke zdi, ztracený čas a špatná nálada v regionu, to jsou zatím jediné výsledky jednání o novém návštěvní řádu.

Zbývá jen otázka, co vedlo editel NPŠ k tomu, aby zrušil jednání, na kterém mu tolik záleželo a kvůli kterému psal dokonce dopis starostům. Vždy vodáctví a cyklistika se v NP Šumava provozují od samého vzniku národního parku a byla by obrovská škoda, kdyby tyto dva sporty měly na Šumavě skonit.

*František Nykles, Šumava*

## Hala trochu jinak.

*Chtl bych ve svém příspěvku vyjádřit osobní názor na spolufinancování projektu výstavby „víceúčelové sportovní haly“ v areálu fotbalového hřiště, prosazovaného n kterými zastupiteli.*

V současné době jsme neustále pod tlakem napadání z jakéhosi brzdění rozvoje sportovní aktivity v Železném Rudě. Jde o to, aby se Město rozhodnutím zastupitelstva podílelo na úhradě projektu, který si nikdy neobjednalo. Neexistuje žádné usnesení zastupitelstva, které by objednávalo u firmy IKON tento projekt. Starosta město pouze uzavřel se zástupci TJ Železná Ruda dlouhodobou nájemní smlouvu na pozemky, které měly být výstavbou haly dotovány. Bez této smlouvy by TJ nemohla žádat dotaci. Vše ostatní již bylo vyřízeno v režii TJ. Tady i objednání projektové dokumentace stavby u firmy IKON.

Usnesení zastupitelstva 17/692 ze dne 28. 1. 2008 udělilo této firmě výjimku ze stavební úpravy na stavbu víceúčelové sportovní haly Železná Ruda, to vše. Dále se ohledně haly nedalo na poradách ani na veřejných zasedáních nic, až teprve 2. 2. 2009 nám je na veřejném zasedání předloženo dopis, který zastupitelstvo svým usnesením

27/1069 vzalo na vědomí - ZM bere na vědomí dopis od společnosti IKON s.r.o., Praha 9, který bude předán k prověření právní kanceláři (víceúčelový sportovní areál v Železném Rudě – zaplacení dlužné částky).

A teď nastává boj o to, kdo dluh uhradí. Z jedné strany jdou informace, že dlužná částka činí 548 000 Kč, z druhé strany je to 3 491 554 Kč, dokonce prý již probíhá soudní řízení mezi TJ a firmou IKON. Jestliže si objednávám v cíli za miliony a nemám na to finance, tak je to potom přinejmenším podivné a nezodpovědné jednání, za jehož následky má potom nést odpovědnost město?

Nikdy nám nebyly předloženy žádné dokumenty, kde by bylo možno tyto údaje prověřit. Pouze po posledním veřejném zasedání bylo dohodnuto pozvání zástupce společnosti IKON na poradu (usnesení 34/1379 ze dne 10. 2. 2010), a zástupci TJ poskytlí k nahlédnutí v místostarostvím projekt. Přesto je náš zamítavý postoj na veřejných zasedáních prezentován tak, jako bychom nechtěli našim spoluobčanům dopřát sportovní vyžití v hale.

Hala má být stavba za 36 mil. Kč z dotací peněz, která, jak vyplývá z prvních zmínkách o projektu, bude předána

do majetku Města. Nikdo nepředložil žádnou ekonomickou rozvahu, jestli by toto zařazení mělo být ztrátové nebo výdělečné. Při současné krizi si spíše myslím, že to bude první varianta. Jaká by to byla finanční zátěž, nevím, snad se něco dozvíme od zástupce projektu firmy na poradě. Bez těchto podkladů mi vše připadá velmi rizikové.

Dále není pravdou, že do rozvoje sportovního areálu město neinvestuje žádné finanční prostředky. To dokládá usnesení 25/1014 ze dne 1. 12. 2008. ZM schvaluje přijetí dotace od Ministerstva financí ve výši 2 mil. Kč na stavební investici v areálu sportovního hřiště Železná Ruda.

Za tyto peníze bylo postaveno dříve hřiště a dokončeno zázemí budovy fotbalového klubu. Nakonec se suma vyšplhala na 2 700 000 Kč, do žádných zájmových spolků v Měste se neinvestuje tolik peněz jako do fotbalu.

Závěrem bych chtěl říci, že v žádném případě nikdo nechce pohřbit myšlenku, nebo komu házet klacky pod nohy z nějaké osobní zášti, jak je prezentováno, ale dotacím současná doba moc nepomůže, protože státní kasa je prázdná a to má samozřejmě přímou souvislost s kasou městskou. Prostředky v současné době podle mého názoru není projektů chybějících reálných.

*Radek Roubal, člen zastupitelstva*

## Vybrat správné konto u ČSOB je nyní snadnější než kdy dříve

**Každý klient je jedinečný a chce úplně něco jiného. Někdo vyhovují výběry z bankomatů zdarma a někdo by spíše ocenil, kdyby měl veškeré tuzemské transakce bez jakéhokoli poplatku. ČSOB se zajímá o preference svých klientů, a proto na základě nezávislých průzkumů upravila služby poskytované zdarma v rámci balíků u osobních kont. Jaké změny mohou klienti očekávat, jsme se zeptali Vlastimila Valeše, editore pobočky v Železném Rudě.**

**Které služby klienti na svých osobních účtech nejvíce vyhledávají?**

Z našeho výzkumu vyplynulo, že klienti nejvíce vyhledávají bezplatné služby v podobě odchozích plateb přes mobil nebo internet nebo inkasa a SIPA, pojištění platební karty, příchodí platby a výběry z bankomatů vlastní banky. Většina těchto služeb už v našich balících zahrnuta byla, ale rozhodli jsme se je ještě zlepšit. Do ČSOB Aktivního konta jsme přidali 5 bezplatných odchozích inkas v etn plateb SIPO. V ČSOB Kontu jsme navýšili počet bezplatných příchodích transakcí a elektronicky zadaných transakcí na dvaadvacet. A majitelé ČSOB Exkluzivního konta jistě uvítají neomezené přijímání a odesílání elektronických tuzemských plateb a všechny výběry z bankomatů ČSOB v R.

**Jedná se o jedinou změnu inspirovanou vašim nezávislým průzkumem?**

Největší novinkou, kterou mohou zejména aktivní klienti od února využívat, je tzv. Transakční balíček. Je to jakýsi balíček neomezených transakcí, přídavný modul k ČSOB Aktivnímu kontu. Klienti mohou díky němu za 40 korun měsíčně získat neomezený počet tuzemských příchodích a odchozích elektronických transakcí a výběrů z bankomatů ČSOB v R. Tento balíček je určen klientům, kteří ve velké míře využívají internetového bankovníctví, nebo vybírají z bankomatů a každá jednotlivá transakce se jim do té měrou zvlášť, mohli tak zaplatit více než již avizovaných 40 korun navíc. Myslím, že si nyní u nás můžete svoje konto vybrat úplně každý přesně podle svých potřeb.

**Máte nějaký tip, jak klient zjistí, které konto je pro něj nejvýhodnější?**

Jak jsem již předem uvedl, změny najdou klienti ve všech našich osobních kontech. Naši zkušení pracovníci v pobočce jim rádi poradí, jaké konto je pro něj a jejich potřeby nejvýhodnější. Na 1. máje jsme jim k dispozici každý den, v tšinou od devíti do čtyř. Ve čtvrtek pak od devíti do dvanácti hodin. Každý si ale může sám vybrat konto dle svých potřeb i na našich webových stránkách [www.csob.cz](http://www.csob.cz). U popisu jednotlivých kont najdou „Pomocníka pro výběr správného konta“. Jednak si zde mohou srovnat nabídku jednotlivých kont a jednak si mohou díky jednoduché kalkulačce spočítat, jaké konto je pro něj nejvýhodnější. Bohatě proto stačí znát své platební návyky – například kolik transakcí

odesíláte, zda elektronicky, nebo musíte na pobočku, nebo jak často vybíráte peníze z bankomatů. Pod touto kalkulačkou je i velice dobrý nástroj, který vám umí poradit, jak ještě můžete dále ušetřit na poplatcích za vaše osobní konto. Každý si tak může vybrat přesně to, co mu vyhovuje a co je pro něj nejvýhodnější.

Pro podrobnější informace nás kontaktujte v pobočce ČSOB, na telefon 1. máje 21, nebo nám napište na [info.zeleznaruda@csob.cz](mailto:info.zeleznaruda@csob.cz).

**Jsmo tu pro vás každý den od 9 do 12 hodin a v odpoledních hodinách od 13 do 16 hodin (kromě čtvrtek).**

**Těšíme se na vaši návštěvu. Vlastimil Valeš, editel pobočky ČSOB Železná Ruda**



## Zprávi ky z MŠ

25. – 26. 1. prob hl zápis do 1. t ídy ZŠ. Naši budoucí školáci by m li být schopni postarat se o sebe i své v ci, být schopni kontrolovat a ídit své chování, žít ve skupin vrstevník , uplatnit se mezi nimi, komunikovat a spolupracovat s nimi, apod. D ležitý je rozvoj e i a jazyka, dobrá výslovnost všech hlásek, gramatická správnost e i, dostate ná slovní zásoba a bezproblémová komunikace. D ti by m ly mít vyhranou laterální ruku, um t správn držet tužku. Všechn 16 d tí, které v zá í p íjdou do 1. t ídy, se u zápisu moc a moc snažilo a my jim budeme držet palce, aby jim to nadšení co nejdéle vydrželo.

10. 2. jsme pro d tí p ípravili zimní olympiádu zahájenou olympijským ohn m, který ho el po celou dobu sout žení. Olympiáda m la vše, co k ní pat ilo – sout že, diplomy, medaile, olympijské kruhy, hodn sn hu... zkrátka po adatelé z kanadského Vancouveru by nám mohli závid t. P í p íprav nám pomáhala praktikantka ze st ední prdagogické školy

Radka Hánová, která je v naší MŠ na souvislém sí ní pedagogické praxi.

9. 2. p ípravila p. u . Miloslava Amortová další p knou Ekodílnu pro rodi e s d tmi na téma „Maškarní tvo ení“.

12. 2. Prob hlo orienta ní screeningové vyšet ení školní zralostí odborníkem z pedagogicko – psychologické poradny Klatovy.

Ve st edu 17. 2. byl do MŠ vstup pouze v maskách, protože prob hl v obou t ídách Maškarní rej, kde si d tí mohly po ádn za ádit, zatancovat a zasout žít.

3. 3. p ípravila p. u . Monika Najmanová výchovný koncert, na kterém d tí poznávaly hudební nástroje a známé písní ky. I tady se podílela svým umem praktikantka Radka Hánová, která d tem hrála na p í nou flétnu a kytaru.

Zápis d tí do MŠ prob hne 17. 3. od 10 do 12. hod. a 18.3. od 12 do 14 hod.

Pro své budoucí kamarády, vyrobily nejstarší d tí ( meláci) drobné dárky.

Ludmila Chalupská, u ítelka MŠ

## Okresní zimní olympiáda

U ítelé a starší žáci základní školy uspo ádali pro ostatní školy z okresu Klatovy 34. ro ník Okresní zimní olympiády. Žáci a studenti zm íli své síly v ob ím slalomu a v b hu na lyžích.

Ob ího slalomu se zú astnilo 140 závodník . Z domácích získali medaile



Tereza Fischerová, Barbora Zíková, Robert Svítíl, Matyáš Garba, Michaela Vrbasová, Filip Najman, Jakub Ryška, Petra Vidlákova, Karin Nováková, Barbora Fajtová, František Zelenka a Tomáš Najman.

I v b žeckých tratích mezi 90 závodníky naši žáci usp íli. Medaile si odnesli Pavlína Podroužková, Martin Šamberger, Tomáš Pscheidt, Vojt ch Novotný, Miroslav Štádler a Ondra Novotný. Na start štafetových závod se postavilo celkem 28 štafet ve všech kategoriích. V kategorii prvního stupn ZŠ zvít zila domácí štafeta - Miroslav Štádler, Vojt ch Novotný a Dominik Vizinger. V této kategorii t etí byla nejmladší štafeta - Martin Pscheidt, Tomáš Pscheidt a Martin Šamberger. V kategorii 6. a 7. t íd skon íli druzí Ond ej Novotný, Standa N mec a Ondra Poštulka.

Text a foto: Ctirad Drahorád

## N m ina pro malé i velké

V p íštích týdnech b ezna zahájíme s d tmi železnorudské základní školíly druhé pololetí kroužku n meckého jazyka. Budu se t šit hojně návšt v d tí stávajících a hlavn d tí nových. P íhlašte se, u te a radujte se s námi! Zpíváme, íkankujeme, po ítáme, hrajeme si a tancujeme.

Dosp lí zájemci o výuku nebo zájemci o oprášení starých znalostí n m iny, se hlaste u m každý tvrtek p ed 14. hodinou p ed jazykovou u ebnou v základní škole nebo pište na adresu: jana.herrnecker@gmx.de.

Jana Herrneckerova

## Eskymácká olympiáda

V sobotu 13. února žila Hojsova Stráž sportem. A ne ledajakým. Zájemci si mohli vyzkoušet eskymácké disciplíny.

Program za al zapálením olympijského ohn , jak dokumentuje dolní fotografie. Letos se akce konala pot etí a p íhlášené odvážlivce vyzkoušela v šesti disciplínách - b hu s tulen m (ve sn žnicích s tulen m za zády), lovu medv da, rybolovu, eskymáckém kule níku, sjezdu na pneumatice a sjezdu bobové dráhy.

U organizátor jsem vyzvídala podrobnosti. Martin Kulhánek prozradil, že p íhlášených bylo 75, z toho p íbližn polovina d tí. Hojn byla obsazena kategorie dam nad 15 let zvaná Kalamity. Všichni ú astníci se velmi dob e bavili a m žeme jen litovat nedostatku místa pro více fotografií. Ji í Choleva p íbližil podrobnosti z p ípavy akce: „Eskymácká olympiáda byla nápad Milana K íže. M nejd íve napadla D ev ná olympiáda a Milan potom vymyslel zimní období eskymáckou. Všechno jsou to naše společné nápady. Bez všech lidí ek s lopatami a ochotou bychom nic nep ípravili. Kdo m že, pom že. S technikou pomáhal Robert Rödíg. Na odm ny máme vždy n jaké sponzory. Vždy jsme pot šeni, když vidíme spokojené lidi, hlavn d tí.“

V ra Drahorádová, foto: LucieKulhánková



## Nevykopávejme vále nou sekyru

V únorovém ísle nám do redakce p íšla básni ka od Jana Halfara, která v sedmi slokách kritizovala špatný úklid sn hu v Železném Rud . Báse jsme otiskli. P í níu problém vidí pan Halfar v tom, že železnorudská radnice myslí p íliš na „luf áky“. Dovolte tuto úvahu: Železná Ruda bylo odedávna místo, kde bylo víc skupin obyvatel pohromad . eší a N mci, eší a skupiny námezdních pracovník z Itálie, Chorvatska a dalších zemí, místní lidé a lidé z m st, dnes je tu také po etná vietnamská komunita. Luf áci jsou pro život našeho m sta zrovna tak d ležití jako místní. Mnozí místní podnikají v turistickém ruchu a „luf áky“ pot ebují k rozvoji podnikání. „Luf áci“ zas pot ebují místní lidi. Nemá smysl mezi ob ma komunitami vykopávat

vále nou sekeru. V našich novinách jsme v lednovém ísle psali, jak vypadají šumavské obce, kde „luf áky“ nemají. Stru n : jako obce duch . Pokud bychom m lí hodnotit zp sob parkování, tak není vždycky optimální. Vždycky se najde n kdo, kdo parkuje špatn . Ale tak je to vždycky a všude, když do oblastí najedou tisíce aut b hem jediného dne. Nap íklad regulace plynule najížd jíciho proudu aut do oblastí Špi ák nádraží byla letos díky nov postavenému parkovišti pana Vrbase a díky práci Policie R a M stské policie velmi dobrá. Excesy (zacpaná komunikace mezi nádražím Špi ák a Ski areálem) byly na rozdíl od p edchozích let výjime né. Pan Halfar ve své básni volá po „systémové zm n “. Zajímalo by nás, jaká by to m la být.

Redakce ŽZ



**D m HORSKÉ SLUŽBY, Špi ák 56, 340 04 Železná Ruda**

tel. + fax: 376 397 100, pohotovostní íslo dispe era non-stop: 376 397 273

web: www.horskaslužba.cz, e-mail: hssumava@horskaslužba.cz



*Vážení tená i,  
op t se setkáváme na stránkách*

*Železnorudského zpravodaje, kde Vás chceme seznámit s inností Horské služby na Šumav .* Záchraná i Horské služby ošet ili za celou oblast 645 úraz . V porovnání za stejné období minulé zimní sezóny 2008/2009 je toto íslo o 50 úraz vyšší a p íbývá ít žších úraz lyža a snowboardist . Poslední t žký úraz se stal na Špi áku 26. února v dopoledních hodinách. Mladý lyža vyjel mimo sjezdovou tra a nárazem do stromu si zp sobil frakturu pánve. Pacient byl s t žkým zran ním p edán Letecké záchranné služb k transportu do Fakultní nemocnice v Plzni.

Na p elomu m síce ledna a února prob hla v Krkonoších zimní Základní škola Horské služby R, která je ur ena pro dobrovolné leny. Šumava byla zastoupena t emi adepty na post dobrovolného záchraná e. Náro ný týden za al prov rkou fyzické zdatnosti na skialpinistických lyžích a následovalo p ezkoušení z techniky lyžování na sjezdových tratích a ve volném terénu. Celý týden se žáci v novali teoretickým a

praktickým cvi ením pod vedením instruktor a lektor Horské služby. Výcvik

Na fyzickou zdatnost a prov ení znalostí s poskytování první pomoci dobrovolných len a ekatel Horské služby je kladen velký d raz. 20. února prob hly tradi ní fyzické prov rky dobrovolných len a ekatel Horské služby Šumava pod názvem „Šumavský brouk“. Tato akce prob íhá v exponovaném terénu Plešného jezera v jižní ásti Šumavy. Dobrovolní lenové musí zvládnout vymezenou tra na délce 20 kilometr na skialpinistických lyžích. P evýšení trat je dvakrát 500 výškových metr a limit pro zvládnutí fyzické etapy je 5 hodin. Sou ástí etapy je prov ení znalostí zdravoty a poskytování základní první pomoci. Tato fyzická prov rka je i p ípravou na mezinárodní závody horských služeb v Krkonoších, které prob hnou koncem b ezna. O umíst ní našich len Vás budeme informovat v dalším vydání Železnorudského zpravodaje.

*Michal Jan ura,  
ná elník Horské služby  
Šumava (foto: Horská  
služba)*



*Fyzické prov rky Horské služby Šumava*



*Základní škola Horské služby v Krkonoších  
Nácvik transportu zran ného na Kanadských saních*



*Základní škola Horské služby v Krkonoších  
Nácvik lezení v ledu*

sezam uje na práci v lavínách, transport zran ného a p edevším poskytování základní první pomoci v horském terénu. Záv rem týdne každý z frekventant skládal díl í zkoušky. Cílem všech ú astník bylo obstát p í náro ných zkouškách s co nejlepším hodnocením a stát se tak kvalitním dobrovolným lenem Horské služby. Záv re né zkoušky složili i zástupci naší oblasti a Horská služba Šumava se tak rozrostla o další t i dobrovolné leny: Tomáše Lu ana, Petra Pospíšila mladšího z okrsku Špi ák a Ond eje Zemana z okrsku Kubova Hu .



*Fyzické prov rky Horské služby Šumava*

íslo / ro ník: 3/5

období: 5.únor – 4.b ezen 2010

# HASIČSKÝ ZPRAVODAJ

INTEGROVANÝ  
ZÁCHRANNÝ  
SYSTÉM

112

HASIČI



150



ZDRAVOTNÍ ZÁCHRANNÁ  
SLUŽBA

155

POLICIE ČR



158

Kralovická 31 - Železná Ruda - 34004 - [www.hasicizr.estranky.cz](http://www.hasicizr.estranky.cz) - pevná: 376397150 - mobil: 724347596

Vážení tená i,

zimní období je tradi n bohaté na mimo ádné události a to hlavn odstra ování ledových p evis . Nejinak tomu bylo i za uplynulý m síc . K tomu navíc jeden rozsáhlý požár vlaku, odstra ování prstýnku z prstu a další hromada jiných událostí...

## Události za období: 5. únor – 4. B ezen 2010

3x dopravní nehoda

20x technická pomoc

1x požár

- 5. 2. 2010 – Asistence zdravotní záchranné služb s transportem nadm rn t žkého pacienta z vozu.
- 5. 2. 2010 – Odstran ní ledových p evis z lékárny v ul. Špi ácká.
- 5. 2. 2010 – Odstran ní ledových p evis z domu „Plze “ na Klostermannov nám stí.
- 5. 2. 2010 – Další odstran ní ledových p evis . Tentokráte z domu bývalé pošty na Klostermannov nám stí. Tato událost byla p erušena dopravní nehodou, ke které naše jednotka prioritn vyjela. Po návratu jsme zbytek p evis odstranili.
- 5. 2. 2010 – Dopravní nehoda osobního automobilu u Klondiku. Z vozidla uniklo p ibližn p t litr oleje, který byl pomocí sorbentu ze silnice odstran n.
- 6. 2. 2010 – Asistence zdravotní záchranné služb se snesením nadm rného pacienta do vozu ZZS.
- 6. 2. 2010 – Likvidace zbylých ledových p evis z klubu 69 poté, co svým pádem poškodily vozidlo Policie R.
- 7. 2. 2010 – Po vyhlášení poplachu vyjela naše jednotka k požáru dopravního prost edku v Alžb tín . Po cest bylo up esn no, že se jedná o požár vlaku ve stanici (viz foto).



Na míst bylo pr zkumem zjišt no, že se jedná o požár vagonu ve II. fázi. P i našem p íjezdu již byly viditelné plameny a požárem zasaženo p t kupé. Strojvedoucí a pracovníci D odpojili p ed naším p íjezdem lokomotivu s jedním vagonem. Ihned byly odpojeny a odtaženy dva vagny z druhé strany, rozvinut jeden úto ný proud C, se kterým jsme zapo ali hait vnit ek vagonu a soub žn byla nasazena p etlaková ventilace. Jeden stále p ípojený vagon se poda ilo uchránit.



Na místo se dostavila jednotka HZS z Klatov s RZA Nissan a CAS20 Tatra Terno. Ti za ali hasební práce ve zbylé ásti vagonu naproti naší skupin . Po kompletní likvidaci byl vagon p edán hasi m SŽDC Plze , kte í se na místo dostavili s RZA Nissan a CAS24 Liaz.

Vyšet ovatelem a inspekcí D byla ur ena p edb žná škoda 1,5 milionu K , ale p í ina požáru je v šet ení.

- 7. 2. 2010 – Otev ení uzav ených prostor, kde se nacházela domácí zví ata.
- 8. 2. 2010 – Dopravní nehoda osobního automobilu v centru m sta. ídi ve vysoké rychlosti dostal na zledovat lé vozovce smyk, narazil do sn hového mantinelu a p ímo p ed muzeem se s automobilem p evrátil na st echu. Nehoda se obešla bez zran ní, ale po dobu vyšet ování byla komunikace zcela uzav ena a provoz usm r ován do p ilehlých ulic. Provedli jsme protipožární opat ení a uklizeny uniklé provozní kapaliny (fotografie na následující stránce).
- 9. 2. 2010 – Asistence a ízení dopravy u frézování d ležitě k ížovatky na Špi áku.

12. 2. 2010 – Další odstraňování ledových převisů. Tentokrát z objektu bývalého městského úřadu na Klostermannově náměstí.  
 14. 2. 2010 – Otevření zabouchnutých dveří, za nimiž se měla nacházet osoba, která nereagovala na klepání ani zvonění. Po našem přejezdem dotyčný sám otevřel.  
 15. 2. 2010 – Odstranění velkých sněhových převisů z mateřské školy.



17. 2. 2010 – Další odstraňování ledových převisů v centru města. Pomocí výškové techniky jsme ledy z budovy Policie odstranili.  
 20. 2. 2010 – Tentokrát poněkud kuriózní událost a pro nás první sundávání prstenu z prstu ruky. Mladíkovi prst natekl a nebylo možné z něj prsten svléci. Pomocí pilníku jsme prsten po více než půl hodině rozezali a odstranili.  
 23. 2. 2010 – Likvidace ledových převisů a rampouchů z objektu obchodního domu Konzum.  
 23. 2. 2010 – Další odstraňování ledových převisů z domu v ul. I. Máje, kde hrozilo, že rampouchy spadnou na chodník.



24. 2. 2010 – Odstraňování ledových převisů z hotelu v ul. I. máje  
 25. 2. 2010 – Další odstraňování ledových převisů z domu na Klatovské ulice, kde hrozilo, že se rampouchy zřítí na chodník.  
 27. 2. 2010 – Operativní odstranění ledových a sněhových převisů z problematické budovy č. 26 (bývalý městský úřad), kde hrozil jejich pád na chodník.  
 1. 3. 2010 – Likvidace ledových převisů z cukrárny Charlotte, kde hrozil jejich pád na chodník.  
 3. 3. 2010 – Dopravní nehoda osobního automobilu mezi Javornou a achroem. Po našem přejezdem z místa události havarované vozidlo i s posádkou zmizelo.

## Mladíhasi

20. 2. 2010 se zúčastnil kolektiv mladých hasičů Železná Ruda soutěž „Zimní setkání mladých hasičů“, která se konala ve sportovní hale v Sušici. Po přejezdu do Sušice se kolektiv rozdělil do tří družstev, proběhl nástup, kde byly kolektivy seznámeny s pravidly a poté se začalo soutěžit. Soutěž byla vedena spíše ve sportovním duchu nežli znalostním v oboru požární ochrany. Na některých disciplínách se soutěžící pokusili a zjistili, že na tom fyzicky nejsou úplně nejlépe. Po úspěšném splnění všech šestnácti disciplín si kolektiv dal svačinu a poté následoval opět nástup s oteklým vyhlášením výsledků. Jako nejlepší jednotlivce v našem kolektivu se umístil Lukáš Východil. První se vyhlášovala kategorie mladších, kde se naše družstvo umístilo na výborném 4. místě z 25 družstev. Dále se vyhlášovala kategorie starších, tam se družstvo umístilo na 44. místě a druhé na 18. místě z 55 družstev. Ve starší kategorii je velká konkurence, a proto jsme na to osmnácté místo právem hrdí.

Patrik Soukup

Zpravodaj a fotografie: Filip Brož

## Dom, který zaujme Elektrárna a železnorudský mlýn.

Po pravé straně hlavní silnice na Klatovy, asi padesát metrů za železničním přejezdem, se nacházela železnorudská elektrárna, která poháněla mlýn a pekárnu na chleba v přilehlém domě. Od roku 1899 patil tento dům rodině Josefa Stamma, který mlýn a pekárnu provozoval. Byl to první železnorudský „umlý mlýn“, to znamená, že byl poháněn elektrickým motorem místo obvyklého vodního kola. Elektrárna s vodní turbínou byla napájena z náhonu, který odbočoval z jezenského potoka pod belvederským svahem. Pod zemí byl veden v betonovém potrubí podél lesa, kde za vilou

Mezi ových byla vodní nádrž. Odtud se s dostatečným zvýšením vypouštěla potrubím do vodní turbíny v elektárně. Právě tento náhon byl předmětem dlouhých spor mezi majitelem vily, panem Arazímem, a majitelkou elektrárny, paní Rosou

Stammovou, která se dožadovала mohutnějšího zpevnění svahu kvůli zabezpečení vodního náhonu. Aby přítok vody do elektrárny byl zajištěn i v době, kdy hladina jezenského potoka klesala na minimum, byla svedena odbočka z Grádelského potoka (dnes napájí městskou vodárnu) přes louku a pod silnici do rezervační nádrže – za dnešní truhlárnu K. Hanzlíka - odkud mohl být náhon do elektrárny nouzově napájen. Tento dmyslný projekt, kterému předcházelo důkladné hydrogeologické měření, vypracoval inženýr Karel Holeček z Klatov v listopadu 1934.

Dnes na tomto místě stojí penzion Jiskra a tenisový kurt.

Text a foto: Václav Chabr





Železná Ruda a Hartmanice jsou členy Mikroregionu Šumava - západ a zároveň členy Svazu obcí NP Šumava. Dohodly se na společném vydávání zpravodaje. Dnes tedy poprvé přinášíme zprávy z Hartmanic. (Red.)

### Veřejné zasedání městského zastupitelstva

Zastupitelé města Hartmanice se sešli na svém prvním letošním veřejném zasedání ve čtvrtek 11. března v 17.00 hodin ve školní jídelně v Hartmanicích. Nejdůležitějším bodem programu tohoto jednání bylo schválení rozpočtu na rok 2010. Zastupitelé dále projednávali rozpočtová opatření, zprávu o plnění rozpočtu za rok 2009, zprávu o činnosti rady města a další aktuální záležitosti.

### Vítání občánků

V sobotu 27. března v 10.00 uvítá starosta města Hartmanice v obřadní síni městského úřadu pět nových občánků – čtyři dívky a jednoho chlapce. K této příležitosti navštíví děti z mateřské školky pod vedením paní učitelky krátké vystoupení, kterým jim připraveno vytvořit příjemnou atmosféru. Rodiče miminek obdrží zápis do pamětní knihy a dostanou drobný dárek. V roce 2009 se na Hartmanicku narodilo deset dětí: Tereška Tomášková (Keply), Karolínka Šipošová (Keply), Štěpán Procházka (Hartmanice), Filip Nový (Hartmanice), Alenka Matoušová (Hartmanice), Vanesa Ležáková (Chlum), Vendulka Kazdová (Hartmanice), Anetka Holeková (Hartmanice), Ondřej Havlíček (Hartmanice) a Sofie Dančáková (Hartmanice). První miminka letošního roku byla hned dvoudětná. 5. ledna se Veronice Balintové Marku Marešovi z Hartmanic v klatovské porodnici narodila dvojčátka Barborka a Adélka. Šťastným rodičům blahopřejeme.

### Ceny a poplatky v roce 2010

Rada města Hartmanice schválila na svém zasedání 2. září 2009 ceny pro letošní rok. Zálohová cena tepla pro rok 2010 je 440 korun za gigajoul. Zálohová sazba za vodné je na 15 korun za kubický metr, sazba stočného je 30 korun za stejnou jednotku. Platba za likvidaci tuhého komunálního odpadu pro osoby s trvalým bydlištěm ve správním území města Hartmanice zůstává pro letošní rok ve výši 500 korun na osobu, v případě rodin s více dětmi je od tohoto poplatku osvobozeno druhé a každé další dítě do osmnácti let v úm. Majitelé rekreačních chat, chalupy i bytu ve správním území města Hartmanice zaplatí za likvidaci tuhého komunálního odpadu 500 korun za celou nemovitost. Poplatek je možné zaplatit ve dvou splátkách. Termín pro zaplacení poplatku, v případě první splátky, byl do 28. února letošního roku, v případě obyvatelé nemají ještě poplatek za likvidaci odpadu zaplacen. V případě rozdělení poplatku je druhá splátka splatná do konce března. Výše poplatku za psy se již několikrát nezmenšily. Roční poplatek za jednoho psa v Hartmanicích činí 100 korun, dachodci zaplatí 50 korun, za každého dalšího psa se platí 150 korun. Majitelé psů v okolních osadách zaplatí za jednoho psa 50 korun, dachodci 25 korun, každý další pes stojí jeho pánovi 75 korun. Poplatky je nutné uhradit do 31. března, v případě nejpozději do stejného měsíce v následujícím měsíci. Město Hartmanice připomíná občánům termíny plateb. Vyúčtování za vodu a teplo, které bylo nájemníkům doručeno v únoru, je třeba vyrovnat nejpozději do 31. března 2010.

### Zápis do mateřské školky

Zápis se uskuteční ve dnech 19. a 20. dubna 2010 od 14 do 16 hodin. Kapacita školky je padesát dětí. Děti jsou rozděleny do dvou tříd po třadvaceti. Protože se na tento školní rok do mateřské školky přihlásilo hodně malých dětí, došlo oproti minulým rokem k malé změně. Tříd jsou nyní v kombinaci, to znamená, že v jedné třídě se sejdou děti od dvou do sedmi let.

## Kundratice slaví

V tomto roce oslaví místní část Kundratice výročí 650 let od první písemné zmínky o obci. Velkoryse pojeté oslavy jsou plánovány na 12. března u příležitosti letošního kundratického pouti. Na jejich přípravách pracuje Sbor dobrovolných hasičů Štápanice společně s městem Hartmanice. Program oslav má zatím jenom rámcovou podobu. Hovoří se o setkání současných i bývalých obyvatel, v plánu je výstava fotografií z historie i současnosti obce, a na své si přijdou také děti – pro ně se chystá spousta zábavy a her.

SDH Kundratice se obrací k široké veřejnosti a prosí majitele dobových fotografií vztahujících se ke Kundratícím, kteří by byli ochotni snímky ze svého alba zapůjčit k okopírování pro plánovanou výstavu, aby laskavě kontaktovali Městské informační středisko Hartmanice na tel. 376 593 059 nebo e-mailem na adrese ishartmanice@muhartmanice.cz. Fotografie vám nepoškozené vrátíme během jednoho dne. Umíme zkopírovat i snímky nalepené v albech bez jejich poškození. Děkujeme.

## Pozvánka do divadla

Hartmanický ochotnický spolek Tyl nastudoval pro letošní rok komedii Antonína Procházky **Vraždy a něžnost**. Hra měla premiéru 23. ledna v hartmanickém kulturním domě. Již při tomto prvním uvedení sklídila komedie, jejíž děj se odehrává v rekreační chatě cestovní kanceláře hluboko v šumavských hvězdech, obrovský úspěch, který se stupoval i dalších představeních hry ve Svěradicích, v Kašperských Horách a naposledy 2. března v Sušici. Procházkovu komedii režíroval Václav Diviš, hlavní role ztvárnili Milan Vierer, Liba Svobodová, Jana Nováková, Bohumil Krutiš a Josef Lád, v dalších rolích hrají Václav Diviš, Václav Diviš mladší, Jana Cibulková a Hana Šafrová. Pokud jste hru **Vraždy a něžnost** v provedení hartmanických ochotníků dosud nestihli shlédnout, máte ještě možnost 21. března ve Velharticích a 27. března v Kolinci. Opravdu to stojí za to!

## Základní škola Hartmanice

### Zimní olympiáda v Železné Rudě

16. 2. 2010 se žáci naší školy zúčastnili Zimní olympiády v Železné Rudě ve slalomu. Závod se jel na dvou kolech a naši žáci si v silně obsazených kategoriích vedli velmi dobře.

#### Přehled nejúspěšnějších:

III. kategorie – žáci	3. místo	David Jaroš
IV. kategorie – žáci	5. místo	Pavel Diviš
I. kategorie – žáci	6. místo	Jan Schafhauser
II. kategorie – žáci	6. místo	Josef Michna
III. kategorie – žákyně	7. místo	Martina Rovánová
	10. místo	Kristýna Šilhánová
IV. kategorie – žákyně :	6. místo	Diana Rovánová

#### Všem žákům ještě jednou gratuluji.

Jitka Kovářová, editelka školy  
(I. a II. kategorie jsou děti z 1. až 5. třídy, III. a IV. ze 6. až 9. třídy. Pozn. red.)



# Vzpomínka na lidský et z a na sametovou

*V ned li – poslední den v únoru – ve er se v bavorském Frauenau vzpomínalo na lidský et z. Ve er m l název „Otevíráme železnou oponu!“ P ed dvaceti lety, 3. 2. 1990, tisíce lidí natáhly lidský et z mezi Železnou Rudou a Bayerisch Eisenstein. Vzpomínku po ádaly kulturní spolky a sdružení Bild-Werk Frauenau, P es hranici - Über d´Grenz a Železnorudský klub. Toto „ohlédnutí z Prahy do Rudy“ za alo projekcí filmu Sametová revoluce – Montáž v režii Ji ího Havrdy. U nás málo známý dokumentární film byl nato en ve švýcarské produkci. Jako druhý b žel dosud neuvedený film o lidském et zu. Autorem tohoto nesest íhaného filmu, nato eného amatérskou videokamerou, je Christian Schmidt z Rabensteinu u Zwieselu, rytec skla sv tového jména. Film na kazet nechal digitalizovat Ivan Falta, p edseda sdružení P es hranici a poradenské agentury Czech Point ze Zwieselu. Film krom projev (které jsou jen slyšet) mapuje místo d je a zachycuje neoficiální stránku et zu, nap íklad skupinky lidí, kte í naslouchají slavnostním projev m, prohlížejí si ( asto poprvé v život ) Bavorskou Rudu nebo jsou zabrání do rozhovoru. Kamera zachycuje také d ti hrající si u hrani ního krytého bazénu.*

Lidský et z, zorganizovaný Ivanem Kalinou, byl první šance pro eské obyvatele dostat se za železnou oponu (zátarasy). Ta tehdy ještě obepínala Šumavu. „Byl to za átek demokracie u nás, tehdy si mnozí z nás ještě neuv domili, jak byl lidský et z d ležitý z hlediska vize nové Evropy,“ ekl starosta Železné Rudy Michal Snebergr. Ú astníci tehdejšího et zu vzpomínali, jaké to tehdy bylo. Dosp li k tomu, že železná

opona „v hlavách“ ještě úpln odbourána nebyla, že na obou stranách hranice existují ještě p edsudky. N kte í n me tí ú astníci dávali svým krajan m za vzor esko, kde je prý k N mc m v tší vst ícnost než na n mecké stran k ech m.

Malý rozhovor **Hany Sádlikové** s kulturní a v deckou pracovnící, etnografkou a vedoucí organizace Bild-Werk Katharinou Eisch-Angus, p ípravený b hem ve era ve Frauenau:

### **Kdo vymyslel Rozhovory p es hranice?**

První akce byla p edstavením mé diserta ní práce, kterou jsem psala na téma Hranice. Tehdy byl o to velký zájem, proto k tomu došlo. Od roku 1996 jsme m li v pr m ru t í akce ro n , které se zprvu konaly v sousedním hostinci Gistl. Byly to zcela rozli né akce s r znými lidmi, nap . z Prahy, s kterými jsme d lali besedy, diskuse, hudební po ady, literární p ednášky, promítání film , d lali jsme spousty spole ných akcí, nap . S Železnorudským klubem, s Uníí pro dobré sousedství esky a n mecky hovo ících zemí... V principu to nebylo nic zvláštního, zvláštní na tom byl zp sob a druh t chto diskusí. Byly zde jiné než vedené na téma vyhošt ní sudetských N mc apod. Zú ast ovali se jich mladí lidé í pam tníci, kte í m li vzpomínky a diskutovalo se zcela jinak.

### **A kdy Rozhovory p es hranice 'usnuly'?**

Tak n jak v roce 2005.

### **Pro ?**

Už nep íšli žádní lidé. P emýšleli jsme o tom a p íšlo nám, že to je

vlastn pozitivní, že už to nebylo nic zvláštního, nové pom ry už zevsedn ly, proto nebyla pot eba v tom pokračovat. Avšak letošní oslavy 20. výro í pádu železné opony byly pro nás impulsem tyto rozhovory p es hranice znovu obnovit.

### **Jak dlouho se dnešní akce plánovala a kdo všechno se podílel na jejich p ípravách?**

S plánováním organizace akce jsme za ali v lednu. Naším nejstarším partnerem, se kterým Bild-Werk spolupracuje, je Železnorudský klub a také se p íhlásilo kulturní sdružení P es hranici ze Zwieselu, které projevilo zájem pomoci na této akci. Všichni spole n jsme se sešli asi dvakrát, jednou v Železné Rud , kde jsme chystali í organizaci akce p edcházející, která se konala nedávno na hrani ní m p echodu v bývalé celnici v Alžb tín .

### **Fotografie p edstavuje Katharinu Eisch-Angus a Ivana Faltu**

Radovan Holub, foto: Hana Sádliková



## Knihovna informuje

Svaz knihovník a informa ních pracovník R vyhláší m síc b ezen m sícem tená . Í železnorudská knihovna se p ípojuje. Celý m síc probíhá v knihovn anketa, která by m la pomoci zlepšit služby pro tená e. Pokud rádí tete, a p esto do knihovny nechodíte, navštivte internetové stránky knihovny – [www.knihovnaruda.cz](http://www.knihovnaruda.cz), vypl te anonymn anketu. Vaše názory a p ípomínky jst pomohou ke zkvalitn ní služeb poskytovaných knihovnou.

V rámci m síce tená je k vyp jení za azeno mnoho nových knih. Obdivovatele Dana Browna jst pot ší jeho nejnov jší dílo Ztracený symbol, zastánkyn Stmívání od Stephenie Meyer uvítají její další sci-fi - Hostitel. Ženy se mohou t šit na knihy N. Roberts, B. Wood, S. Monyové, B. Small, Z. Franckové. Objevíte í politický thriller F. Forsyth a Spis Odessa nebo knihu



Oty Filipa D da a d lo. P íbylo í n kolik zástupc nau né literatury z nakladatelství Portál, ale í dív ích román a knih pro nejmenší tená e. Celý seznam najdete na internetových stránkách, po vstupu do on-line katalogu kliknete na odkaz Seznamy a novinky.

Žáci prvního stupn v b eznu navštíví knihovnu v rámci výuky, dozví se, co všechno se z knihou d je, než si ji mohou p jít a s radostí p e íst. Železnorudská knihovna se letos p ípojí k celorepublikové akci pro d ti po ádané k výro í narození dánského

pohádká e H. Ch. Andersena. Noc s Andersenem, kouzelná noc se tením pohádek, prob hne 26. b ezna. **Knihovna je stále otev ena v pond lí, úterý a tvrtek odpoledne a je zde p ístup na internet zdarma pro všechny p íchozí.**

Martina Najmanová



Základní organizace  
Seznam zdravotně postižených  
Železná Ruda

### **VŠECHNY SRDE N ZVEME na JARNÍ POSEZENÍ S HUDBOU**

**VE TVRTEK 8.dubna 2010  
od 18.00 hodin**

**v restauraci hotelu  
B HMERWALD**

K poslechu í tanci bude hrát DUO RETRO  
**Kulturní p ekvapení í tombola budou  
p ípraveny!**

Vstupné 30.-K

**P ÍVÍTÁME JARO VŠICHNI  
DOHROMADY!**



# Žijí mezi námi

## Pan Vlastimil Maxa

*Další z p řijemných posezení se zajímavými lidmi jsem strávila s Vlastimilem Maxou.*

Kdo by neznal tohoto rodáka z Javorné. Vlastík se tam narodil 17. ervence 1944. Tam strávil své d tství, školu navšt voval nejprve v Javorné, vyšší stupe v achrov . Po vojn si splnil p ání op t žít na horách a usadil se na Špi áku. V roce 1966 nastoupil jako lesní d lník v úseku Ji řho Bárty. Ten byl zárove velitelem Horské služby na Špi áku. Mladého lyža e Maxu nebylo složité pro práci záchraná e získat. V r. 1966 po úsp řn dokon ených kurzech p řijal ná elník Antonín řha Vlastimila jako dobrovolného lena Horské služby.

### Vlasta záchraná em

Další vzpomínka však odhaluje obtíž e zásah bez dnes b žné techniky. V šedesátých letech se ještě na M stku lyžovalo na dvou sjezdovkách. Když tam došlo k úrazu, znamenalo to v zim až šestihodinovou akci řesti lidí, kte í m li k dispozici jen vlastní nohy, lyže a kanadské san . Pro srovnání se ptám na dnešní asy: "Se skůtrem se do srovnatelné vzdálenosti dostanu do 10 minut," zní odpov . Spokojený život na Šumav Vlastovi p eruřily události srpna 1968. Dnes vzpomíná s nadhledem: "S kamarády ..... jsme vyrazili bránit plze ský rozhlas. Po dnu a noci jsme se vypravili do centra d ní - do Prahy. P římý pohled na ruské tanky nás zdeptal a padlo rozhodnutí k emigraci. Jelikož jsem znal dob e terén na Modravsku, vedla naše cesta za kope ky tudy.

### Pokus o emigraci

V noci z 31. 8. na 1. 9. jsme, upozorn ní místním znalcem ne nebezpe ná místa, opouřt li eskoslovensko. Ráno v řest jsme dosáhli hranice a ulevilo se nám. Ale st elba a psi v doslechu prozrazovaly, že naše stopy už jsou odhaleny. Rychlý b h - a svoboda." Když však nastala z i m a , z p r á v y z domova hovo ily o sn hu a lyžování. Vánoce za dv m stesk ještě znásobily, a tak mladí emigranti využili nabídky beztrestnosti t m, kdo se vrátí p ed koncem roku.

### Lyža ský trenér

Vlasta se vrátil na Špi ák ke své práci a k lyžování. V roce 1969 se oženil, stál u zrodu Okresní lyža ské školy mládeže, která vznikla tak trochu natruc tréninkovým

st edisk m mládeže. Lidé kolem školy a rodi e jejich žák dokázali pro trénink malých lyža vytvo it špi kové podmínky. Pam tník a trenér Vlasta Maxa je hodnotí slovy: "Dodnes si myslím, že naše podmínky nebyly p ekonané. M li jsme k dispozici sjezdovku, která byla pro ostatní i platící lyža e uzav ená - to je dnes nemyslitelné i v tréninkových st ediscích. Rodí e byli ochotni pomoci s úpravou svahu - samoz ejm v po átcích bez rolby to znamenalo vzít lyže a řlapat. Nebyl-li snřh, pomáhali ho dopravovat z parkoviřt Kaskády." P i vzpomínce na řhán ní lyži, se dnes usmíváme. "Zpravidla jsme od známých dostali echo - tam a tam dostali lyže. Okamžit se jelo. Samoz ejm řádná velká kontrola kvality, ty délky, které tam byly, se musely vzít." Rodí ovská aktivita, vřt ícnost základní školy a nadřšení samotných d tí a trenér p inesly asem výsledky. Lyža ská škola za ala konkurovat tréninkovým st edisk m. A to už byla doba, kdy se i synové, Vlastík mladší a Marcel, stali žáky lyža ské školy. Od ty let svobodn , od osmi pod otcovým systematickým dohledem trénovali sjezdové disciplíny. Táta Vlasta byl ochoten v novat jim všechen sv j as a invenci. Tehdy na ledovec? Velmi obtížné. Tak jak? "Místo ledovce jsme vyuřivali um lou hmotu v Písku. Pravideln se také trénovalo v Tatrách ve Velké Zmrzlé dolin . Po et zech t řhodinový výstup a pak trénink

probojovali na závody na Monte Bondone (neoficiální MS žák ). Oba za ali vozit i medaile. V roce 1982 t eba Vlastík dovezl ty i zlaté z mistrovství eskoslovenska . Od junior byl lenem reprezentace- .Vzpomínky na r zná úskalí, která celá rodina musela zdolat, jsou humorné i vážné. T eba nad řné patnáctileté sjezda e Maxu a Berku slíbil reprezenta ní trenér p ibrat na soust ed ní na Hintertux, ale museli se tam sami dopravit. Dnes jednoduchá záležitost. Tehdy? Kluci dostali nové motorky Simpsony, za záda batoh, p es n j lyže a spánembohem, je te. Pozd ji Max m sloužila sk í ová zateplená Avia, vybavená kamínky a postelemi. Cesta na závody do Francie? Legrace - avií t i dny. Takovými zákrutami řel táta Vlasta se svými kluky k vytouženým vrchol m. A do kal se. Vlastík byl t etí na juniorském MS a pozd ji se neztrácel ani mezi dosp lými na závodech SP- leckdy se závody podobali spř ř hazardu, když nebyly p řležitosti dostate n se se sv tovými sjezdovkami seznámit. Mladší Marcel se probojoval na olympiádu v Naganu v roce 1998, a a nep ivedl medaili, rozhodn se neztratil.

### Psovodem a záchraná em

Když skon ily trenérské starosti, m l Vlasta moc volného asu. V nuje se trénovali ps , záchraná . V sou asnosti pracuje se svým druhým "kolegou". řká mu Erik. Je to řampion. Pyřní se titulem mista R i ve vyhledávání zavalených lidí v sutinách. Složil nejvyšří lavinové zkouřky C v n meckém Oberstdorfu, sutinové ve Slovinsku, 7 let obnovoval atesty Ministerstva vnitra v pohotovostní jednotce R. Po zem t esení v Íránu byl vyslán se svým pánem na místo ne ř t řtí . Po řestihodinovém letu vládním specialem p ístáli naprosto zní eném m st Bam. Erik našel 26 zavalených lidí. S celou eskou skupinou vyhledali 80 lidí.

Do budoucna chce Vlasta uplatnit všechny své trenérské zkušenosti - v rodin roste další generace lyža - ty i vnuci od tí do osmi let. Erik už brzy p jde do

psího d chodu a bude mít následníka. Je jasné, že Vlasta je stále plný elánu a stále dob e nalad n. A záv re né p ání? Sjednovení zodpov dných, tah za jeden konec provazu, aby řelezná Ruda byla znovu tou vesní kou horskou p řjemnou pro každodenní život.

*Sepsala V ra Drahorádová, foto ze soukromého alba V. Maxy*



slalomu a zase obtížný sestup dol . Jeden rok dokonce n koho napadlo vyzkouřet slámu. Tak jsme celé p řpravné období trénovali na Muchovni na svahu "zasn řeném" slámou. Mazali jsme pastou na parkety a úžasn to jezdilo."

### Synové ve stopách otce

Mladí Maxové otci brzy pé i za ali vracet. Už ve v ku řákovském se

# Jak vidí Julius Komárek naše mecké obyvatelstvo

V únoru letošního roku bylo tomu 55 let, co náhle v Praze ve věku 62 let zemřel profesor Julius Komárek, železnorudský rodák, v době, zoolog, entomolog, pedagog, ale také myslivce a výborný spisovatel, velice skromný a slušný člověk. Při této příležitosti jsem v Železnorudském zpravodaji . 1, 2 publikoval články mapující detailně jeho život a v deskou kariéru. V pozůstatku Julia Komárka se našel, kolem roku 1990, článek ve strojopisné podobě, který byl prvně publikován až v roce 1993. Stalo se tak v odborném časopise Vesmír, v jeho dubnovém čísle.

Tento strojopis jsem letos v únoru obdržel od docenta Vladimíra Hanáka z Přírodovědecké fakulty UK v Praze, jednoho z bývalých, ještě žijících asistentů Julia Komárka. Článek mne velice zaujal a pokládám jej za cenný historický, beletristický materiál, přestože vyšel už před sedmácti lety. Nakonec jsem se rozhodl po dohodě s redakcí tento článek opravit v původním znění a rozsahu pro uveřejnění na pokračování v Železnorudském zpravodaji. Julius Komárek se tentokrát nevnímá zvěř, ale lidem, svým sousedům z mládeže, v původním meckém obyvatelství české části Šumavy. Dělá to s jemu vlastním humorem a naprostým nadhledem. Tená bude brzy zřejmé, pro tento článek nemohl být bez problémů publikován dříve než před sedmácti lety. Komárkovi Bójové na Šumavě už dávno nežijí. Pšlo sem zcela jiné obyvatelstvo s jinými zájmy, starostmi a cíli.

Josef R. Žižka, Plzeň

## Mezi Markomany a Bóji Autor: Julius Komárek 1. část

Zjistil jsem nedávno při úvaze o svém státě, že patří k posledním pamětníkům, kteří ještě zastihli zbytky těchto starých národů v jejich sídlišťích. Pořád si však netroufám s pravdou ven. Ještě dnes se bojím, že se stanu smutným, když vám povím, že tyto lidé byli zbytky Bójů, prastarých obyvatel české země. Osudem se stalo, že jsem mezi nimi strávil celé svoje mládí, naučil se dokonale jejich podivné etiku a poznal detailně jejich tělesný vzhled a zvláštní způsob života. A už uplynula dlouhá řada let, nic jsem z toho nezapomněl, tak jako nezapomenete nikdy detailní vzpomínky, když je paměť ještě pružná, v práci a pracuji nejpříjemněji. Bohužel asi neobstojím v kritickém zápase s historiografy, antropology a jinými grafy, protože jsem si tehdy před léty neschoval nic, co by mohlo být dnes přijato do antropologického muzea a podpořilo mé názory. Neshromáždil jsem lebký, proto že jsem se bál hrabat v noci v hrobech, nemám žádné doklady o stavu chrupu, protože mými Bójové byli v těsinou záhy bezzubí, neschoval jsem si fetiše a obětiny předem ty, neofotografoval jsem zvyky a obřady, protože jsem nemohl říci. Nemám žádné literární dokumenty, protože Bójové si nedopisovali s nikým, ani sami se sebou, natož s výsostnou svátostí státních úřadů. Jediné, co jsem zachoval, jsou vzpomínky

a na které postěhy, o nichž se s vámi rozdělím. A přeci ti podivní lidé zde žili po tisíciletí, měli tu své domovy, svým způsobem útulné, rodili se a měli bez lékařské pomoci a nebyť nešťastného zákona o povinné školní docházce a přejatých názorech, že člověk je třeba tení a psaní, byli by u nás dosud. Ale takto ještě po tisíciletích na nich utkvěla stará markomanská poroba, které se kdysi podrobili a pod jejímž valem nym štítem po staletí žili. Toto kolaborantství s Markomany a nepřístupnost kraje, kam se kdysi před dvěma tisíci lety jejich zbytky utekly, zachránilo je až na moje dny. Před kalí tu v klidu od dob římských a do kalí se po dvou tisících letech radosti, že člověk byl za azen mezi zvířaty. Byli posledními svého rodu a v zoologické hantýrce, kterou je nyní dovoleno užívat, stali se živým reliktem. Nic na způsob posledních zubů, medvěda nebo magot bezocasých. Uvažoval jsem detailně o tom, zda je dovoleno o mém vyvoleném národu psát v duchu zoologickém, ale okolnost, že antropologie není věda o člověku je se souhlasem ministerstva školství za azena do disciplín zoologických, mne naplňuje odvahou. Podle těchto zásad je možno všechno, co o životě Bójů budu vyprávět, považovat za součást nauky, kterou zoologové jmenují ekologie živočišná. Tak tomu tedy bude. Budu psát o ekologii posledních Bójů v řádech a nikdo mně nemůže imitovat výtky.

(pokračování příště)

## Ze vzpomínek se žít nedá...

...míní jedni, ale dá, ale dá, namítají druhí. Chci bych se jen krátce zmínit o tématu vzpomínání a vracení se zpět. Někde v miniaturním šuplíku každý máme uschovány tisíce prožitých okamžiků svého života. Zkusme přerušit toto tení na pár vteřin a vraťme se napřed do dětství, k první lásce, my chlapi k odvodu a vojně, svatbě, narození potomka, úmrtí blízkého příbuzného či kamaráda nebo kamarádky. Ale vraťme se i k méně podstatným věcem, které až tak neovlivnily náš život. Neobvykle velký houbařský úlovek, nejmilejší jídlo od maminky, oslava kulatiny, nějaká obrovská srandinda, kterou jsme prožili a kterých je dle mého názoru čím dál méně.

Ze všech těchto neprobíhajících témat a skupin vzpomínek jsem vybral tradice našeho národa, skupin obyvatel, jednotlivých vesnic i rodin. Staleté tradice nás provázejí od narození až do smrti, prakticky po celý rok, aniž si to uvědomujeme, a k nim se přidávají i tradice nové, které rovněž vnímáme jako nezbytnou součást života. Vzpomenu jen na některé. Jednak všechny neznám a jednak je téma vydalo na knihu. Bylo by možné začít od narození, přes křest, zápis do školy, získání občanky

Já volím posloupnost ročních období. **Leden.** Oslava Nového roku za jiná již den předem. Dříve ve všech hospodách nejen na

Šumavě vyhrávala živá hudba až do rána. Bývala to oslava bez drog, pilo se méně intenzivně, ale dlouho a hlavně lidé se uměli bavit. Dnes si myslí, že se to na Silvestra naučí, a tak do doby, než-li se opijí, civí. Lidé neumí tancovat, neznají slova písní, a tak, i když mají hudební sluch, nezpívají. K tomu v těsinou hraje pouze reprodukováná hudba. Ani ne po týdnu následoval **svátek Tří králů**. Oblékali jsme se do mundurů hodných nepodobných královským šatům. Na hlavě královské koruny z papíru, v ruce košík a v druhé svícenou kůru, kterou nám v kostele posvětil pan farář a pak jako z flašinetu u každého stavení: My tři králové jdeme k vám, štěstí zdraví vinšujeme vám. Šťastí zdraví dlouhá léta, my jsme k vám přišli z daleka.... Toho nejlépeho zbylých dva vysadili nade dveře, kde svícenou kůru napsal K+M+B a letopočet. Lidé nás obdarovávali a my vše po skončení obřadů zpravedlivě dělili. Další zimní tradicí byl svátek **Hromnic**, kdy se v kostele svítily svíčky hromnicí, když se v kostele obořel veškerý zásoby krmení pro dobytek i zásoby mouky uložené v dřevěných truhlicích na předělně rovněž tak uchované potraviny zavařené v litrových sklenicích. Večer celá rodina u stolu ošila starou zkušenost: Na Hromnice o hodinu více, přilpíce, přilpíce a raději ještě více. Prostě se provedla jakási

inventura. Únor jsme milovali, škola byla kratší o den i dva pololetních prázdnin, ve které se u nás scházely sousedky a draly peřiny, vyprávěly, zpívaly. A když se daly do pomluvy, musely jít do hájů. Peřiny byly všude, přestože se uklízelo až do doby doderek. To byl poslední večer, dralo se jen chvilku a pak se vše šťastně oslavilo. Ovšem nejhezčí tradicí byl **masopustní prázdnina** s desítkami masek, pravou českou muzikou, bezvadnou náladou a skopiinami. I letos v mých rodných Habartcích byla tato tradice dodržena. Nesla se v duchu olympiády. Na náměstí sportovci zapálili olympijský oheň, přelstili výzvu, aby přelstili hry byly v Habartcích. Dřív bylo mnoho, v etně toho, že vesnice již stojí a nemusela by se stavět nová olympijská vesnice. Zahráli jsme a zazpívali. Ta naše písnička česká a pestrobarevná prázdnina se vydal do každého stavení. Tato tradice byla dříve i v Železném Rudě a myslím, že by stálo za to ji obnovit. V bezduchu pak byla tradice **MDŽ**. My muzikanti jsme tento svátek milovali. Držel se skoro mše, neb všechny v těsině byly beznadějně vyprodané na několik týdnů dopředu.

František Strnad, (Příloha časopisu o ochotnickém divadle)

### Výzva!

Zájemci o znovuzrození  
**Ochotnického souboru v Ž. Rudě**,  
zavolejte mobil 602406 136 JUDr. Strnad,  
nebo pište na adresu  
hotelgradl@email.cz

# Kuba N mec - extrémní kajaká kotvil na Špi áku

Jakub N mec, narozen v Plzni (1988), studoval plaveckou základní školu a pak Gymnázium na Mikulášském náměstí v Plzni. Po nástupu na vysokou školu následoval trip do Ugandy v Africe za divokou vodou. Po návratu se rozhodl v novat svůj život kajaku a život u vody. Následoval p l rok práce, ježd ní po Evrop a šet ení pen z na letenky do Nepálu a Nového Zélandu. Poté zp t do Evropy na jaro a léto na západ Spojených Stát ud lalo sezon t ešni ku na dortu. To by se nestalo bez podpory internetové televize MOAB, kajak Wave sport, helem a oble ení Sweet, pádel Werner, bot Teva a vest Astral. V tuto chvíli pracuje pro kayaker, který b hem týdne vydává kajaká ské DVD Honest z posledních dvou let cestování a ježd ní hodn strmých ek.



Jméno Jakub N mec z ejm v tšín z vás v bec nic ne ekne a není divu, protože se nejedná o žádnou celebritu. Tento kluk však ur it stojí za povšimnutí díky svým sportovním výkon m. Jakub N mec je extrémní kajaká a jeho americká p ítelkyn Megan Smith je lyža ka. Kuba v tšínu svého života ježd ní na kajaku. Sjíždí eky po celém sv t , na které by se n kte í z vás báli i jen podívat. V tšínu svého mládí strávil v Plzni a na lyže ježdil s rodi i samoz ejm na Špi ák. Rád se sem vrací a letošní zimu zde tráví s p ítelkyní Meg prakticky celou. Abyste se o Kubovi doz d li n co více, položili jsme mu n kolik otázek. Nejvíce však eknou asi jeho fotky a videa.

**Jak to, že letošní zimu netrávíš na jižní polokouli s kajakem? Pro jsi s Megan p es zimu na Špi áku?**

Po lo ském roce jsem už nem l moc pen z na cestování, a tak jsem nabídl Meg, že m žem bydlet na Špi áku, kde maj rodi e

byt. Lyžovat a d lat na našich projektech. Ona byla pro, poznala novou zem a m žem lyžovat. A to, že na Špi áku u íme lyžovat je taková t ešni ka na dortu.

**Jaké jsou vaše plány na rok 2010?**

Te dokon uju sv j filmový projekt „HONEST“ ( estný, up ímný) z posledních dvou let cestování, z ježd ní skoro nejetelného a natá ení. Te jsem uprost ed toho nejhoršího – st íhání. Ale tak za týden bude po všem a DVD bude za pár týdn venku. Za átkem b ezna letíme do USA – Utahu, kde budem m síc lyžovat a potom do Kalifornie na jaro. Za átkem ervna se vracíme zp t do Evropy a léto chceme trávit v Norsku, kde jsou neuv ítelné podmínky na kayaking. Pak m síc t ch nejd ležit jších závod v Evrop a pak musíme n co vymyslet na zimu. Bu expedice do Asie, Afriky, Nový Zéland nebo Chile, ale zatím je p íští zima daleko.

**Kde nejradší jezdíš v echách a ve sv t ?**

N e r a d š í m á m v e c h a c h e k y v Jizerských horách a na Šumav horní úsek Otavy. Co jsem zatím ježdil ve sv t , nejmíc hodnotím Norsko, tam je toho o p r a v d u h o d n a Kalifornie (Cherry Creek).

**Kdo t podporuje, že m žeš po ád cestovat a ježdít divokou vodou?**

Na za átku to byli rodi e, kte í m í po ád dost v í. Nyní díky nim m žeme bydlet celou zimu na Špi áku. Oni ježdí na hory o víkendech a my jsme tu i p es týden, což je super. Po gymplu jsem d lal rok st echy, abych si n co vyd lal na

letenky. Pak to, co p íšlo pod ruku a poslední rok se snažím dostávat peníze za to, co d lám nejlíp – tedy kajak. Hodn te spolupracuju s internetovou televizí MOAB.cz Od firmy Wave sport dostávám super kajaky. Firma Sweet Protection mi dává ty nejlepší snb, ski a kajak helmy. Taky oble ení a vybavení na vodu. Firma Werner mi dává skv lý a skoro nerozbitný pádla. Firma Astral m zásobuje nejlepšími vestami na divokou vodu. Firma Teva mi dává skv lý boty jak na vodu, tak na normální nošení. Bez toho bychom se nehnuli dál.

**Co bys doporu il mladým lidem, kte í cht jí být jako ty? Cestovat a užívat si?**

To, a d laj, co je baví. Meg miluje lyže a pak kajak. Já miluju kajak a pak snowboard. Já d lám kajak, protože nechci být v Praze nebo Plzni na šest let, když mám to nejlepší p ed sebou. Rozhodn si myslím, že Meg to má vymyšlený líp, protože vystudovala grafický design a m že pracovat za pomoci po íta e kdekoliv na sv t a p í tom m že cestovat, vyd lávat, lyžovat a ježdít na kajaku. – o moc chyt ejší varianta, ale má na to dost talentu od boha – krásn maluje a má proto cit.

**P íjdeš mi po ád v pohod , je na to recept? J**

sem moc rád, že se mi plní m j sen a netrávím a s honím se za pen z a m a j e t k e m . Freeriding, a v jakékoliv jeho podob ti dává v š e c h n o , c o o pot ebuješ. Pocity

š t stí, nejlepší kamarády a situace, p í kterých se ukáže, o em život opravdu je.

Více informací a p edevším fotek a videí si m žete prohlédnout na: <http://jakubnemoc.blogspot.com/>



## Lyžování na Špi áku pohledem Ameri anky

Megan Smith, narozena ve stát Pennsylvania (USA) v roce 1985, od t í do šestnácti let byla gymnastkou, ve trnácti za ala lyžovat. Po st ední škole se p est hovala do státu Utah, aby mohla naplno lyžovat a žít lyžemi. Stala se instruktorkou lyžování v roce 2004. Vystudovala University of Utah se zam ením na grafický design. Na ja e a v lét se v nuje kajaku na divoké vod , pracuje jako instruktor kajaku a záchranný kajaká pro komer ní rafting na pe ečích o obtížnosti WW4-WW5 (WW6 je hranice sjízdnosti). V tuto chvíli externí grafi ka. Cestuje a ve volném ase se naplno v nuje lyžím a kajaku.



zimní sezónu zakotvila na Špi áku mladá pohledná Ameri anka Megan Lynn Smith. A aby t ch náhod nebylo málo, tak díky další vyložené náhod se nakonec za adila mezi instruktory lyža ské školy na Špi áku. Do ech ji zavedla láska ke Kubovi N m c o v i , n a š e m u extrémnímu kajaká i. Do naší lyža ské školy ji p ívedl náš instruktor Martin Klasna, se kterým se spole n s Kubou seznámili na lanovce na Špi áku. Meg již d íve pracovala v Americe jako instruktorka lyžován, takže nyní své zkušenosti oprašila. Díky práci v lyža ské škole m la možnost blíže poznat skiareál v echách a zajímavý je její pohled

na lyžování u nás. Martin Klasna p ípravil s Meg krátký rozhovor, který nám p íbílží srovnání lyžování v echách a Americe.

**au Meg, na za átek rozhovoru si nem žu odpustit otázku: Co d láš v echách, na Špi áku a pro nejsi p es zimu doma, v Utahu?**

M j p ítel Kuba N mec, který vyrostl v Plzni a strávil dost asu i tady, je ten d vod. P íjeli jsme navštívit jeho rodinu a já m žu poznat novou zemi. Pro jsme na Špi áku? Miluju lyžování a m žem bydlet u Jakubových rodi , kte í mají byt na špi áckém sedle.

**Jaký styl lyžování jezdíš?**

Freeride!!! Jsem freestyle, big mountain rider a ráda objevuju odlehlé místa na lyžování . Ráda lyžuju strmý a technický lajny v prašanu. Taky ve velkých rychlostí. Není nic lepšího. Když není erstvý sníh, lyžuju s kámošema v národním parku. Mnohem radší ale ská u, když se padá do prašanu. V roce 2004 jsem za ala závodit ve

Shodou n kolika náhod se stalo, že tuto

slopestyle a trávila v tšinu asu ve snowparku. Pokra ovala jsem další t i roky a závodila ve freestyle nap í Rocky Mountains na západ USA. To m ale p estalo bavit, když jsem za ala objevovat freeride ve volné krajin . Posledních n kolik let jsem studovala grafický design, šlapala p šky po horách, abych je pak jezdila dol . Zjistila jsem, že freeriding je m j styl. A skákání freestylových trik do prašanové piny. Velmi dobré!!!

**Jezdila jsi n kdy slalom nebo sjezd?**

Ne. Jezdila jsem slalomové trat , ale nebavilo m to. To není pro m . Jak ses dostala k práci v lyža ské škole ve Ski areálu Špi ák? Když jsme lyžovali na Špi áku, poznali jsme Martina Klasnu, velmi dobrého lyža e a instruktora. Poté, co jsme se bavili o u ení lyžování, pomohl mi dostat se k práci lyža ského instruktora na Špi áku.



**Je n jaký rozdíl mezi u ením lyžování na Špi áku a u ení v Utahu?**

Ano a ne. V Brightonu, kde lyžuju, u í k olem 200 i nstruktora (www.skibrighton.com). U nás je o hodn dražší zaplatit si lekci, a tak instrukto i dostávají víc pen z. Když si zaplatíš lekci v Utahu, jsi ve skupin lidí, zatímco tady jako instruktor dostáváš víc privátních lekcí. Což je super pro klienty, protože se jim m žeš víc v novat. Klient v Utahu musí zaplatit zhruba t ikrát víc, aby dostal soukromou lekci. Pracovní prost edí je stejné. Parta lidí, kte í milují lyžování a skv le se s nimi pracuje.

**Líbí se ti tu?**

Ano, hodn . Ráda objevuju nové v ci, i když to je ob as náro né. Lidí tady na Špi áku jsou na m hodní a já se cítím skoro jako doma. Každý se ke mn chová slušn a toho si cením.

**Takže vycházíš s ostatní instruktory?**

Všichni instrukto i jsou p íjemní lidé, kte í dob e lyžují. I když nem žu se všemi mluvit (moje eština je špatná), je skv lé s nimi lyžovat a být kamarád.

**Je t žký stát se instruktorem v Utahu?**

Ano, v tšina míst požaduje P.S.I.A.

(Professional Ski Instructors Association) certifikát, p edtím, než m žeš být instruktor. Takže musíš projít školením a na konci testem, který prov í tvoje schopnosti lyžování a to, jestli to umíš vysv tlit. To m že být pro mnoho lidí t žké.

**Je Ski areál Špi ák srovnatelný s lyža skými st edisky ve Státech?**

Práce je stejná, stejn jako všude. Ale u nás pracuje víc lidí na vlecích a lanovkách, místo turniket . Ski areál Špi ák je srovnatelný s lyža skými resorty na východním pob eží , v Apala ském p o h o í (Pennsylvania, New York, Vermont, New Hampshire a Maine). Lyža ská st ediska na západ , ve Skalitých horách jsou srovnatelná st m v Alpách.

**Na Šumav je hodn v cí zakázaných, kv li ochran p írody. Jak je to u vás?**

Ano, je to stejný všude. V tšina území s lesy a horami je chrán na n jakou národní organizací. Záleží, kde zrovna jsi. Jsou zákony, který ochrání prost edí po špatné stránce. V tšina lyža ských st edisek kv li tomu musí zav ít koncem dubna.

**Cod láš po zimní sezon ?**

Jezdím divokou vodu na kajaku. Tohle jaro to bude už osmý rok.

**Slyšel jsem, že jsi se s tvým p ítelem Kubou N mcem potkala na divoké vod . Kde a kdy?**

Potkali jsme se v Coloradu, na závodech Teva Mountain Games. Jeli jsme si spolu zajezdit a zamilovali jsme se. ;)

**Je n jaké místo, které by jsi doporu ila**

**ostatním?**

Britská Kolumbie v Kanad . Krásné místo. I když je ještě po ád hodn míst na objevování, miluju to tam. Velký hory, který nabízejí všechno co chceš, je jedno, jaký typ sportu d láš. A navíc, je to fakt nádherný!!!

Rozhovor: *Martin Klasna, Radek Vaníš*  
Více o Meg a jejím domácím st edisku si p e t te zde: <http://www.skibrighton.com> nebo <http://megsmithdesign.blogspot.com>

**Jaro se zp vem**

**Železnorudský smíšený sbor s p íchodem jara za ne sérii jarních koncert**

V sobotu 27. b ezna od 18:00 vystoupí na samostatném koncertu na zámku v Chanovicích. Intenzivn se p ípravujeme na t í další koncerty. 24. dubna zpíváme na "Bakalá ském koncertu" v Plzni, který bude dirigentskou zkouškou Martina ervenky. V kv tnu uspo ádáme společ n s Práchní z Horaž ovic koncert v Železné Rud . Dále vystoupíme na Evropském festivalu duchovní hudby. O p esných termínech t chto vystoupení budeme ještě poslucha e mezi tená i informovat. Celé jarní koncertní vystupování ukon íme v Uhlíšti 5. ervna. T šíme se na setkání s vámi na n kterých t chto jarních akcích.

*Za sbor Libuše Löffelmannová*

## eský pohár zaštitila hejtmanka



Hejtmanka Milada Emmerová (2. zleva) a starosta Železné Rudy Michal Šneberger (1. zleva) při předávání cen vítězům

krok a vysílání na san na vzdálenost tisíc kroků. Pak museli psi následovat svého psovoda za lyžemi tři sta metrů a nesmli vybočit z trasy.

eský pohár poádala Záchraná brigáda kynolog Plzešského kraje za vedení Moniky Pospíšilové a výcvikářky Petra Pospíšila. Letos poprvé se pohár konal pod záštitou hejtmanky Milady Emmerové. Ta dokonce osobně přijela shlédnout práci psů a psovodů a toho

V sobotu 20. února se již po čtvrté konal na Špičáku eský pohár lavinových prací se zapsáním zkoušky ZLP3. Šest nejlepších záchranářských psovodů ze Svazu záchranářských kynologů mimo jiné své lidské a psí síly na imitovaném laviništi. Nejenže museli ve dvou terénech o velikosti 100x200 kroků najít osobu, batoh a dva vzorky lidského pachy, ale také museli projít poslušností a dovedností. To znamená klasické polohy u nohy (sedni, lehni, vstaň), aport, štěkání vleže na vzdálenost deset

nejlepšího ocenila pohárem a věcnými dary. Soutěž navštívil také starosta Michal Šneberger a náčelník Horské služby Michal Janura. Oba předali věcné ceny během vyhlášení vítězů.

Vedoucí brigády Monika Pospíšilová děkuje všem organizátorům a figurantům za skvěle odvedenou práci a také všem sponzorům. A pevně věří, že eský pohár budou moci psovodů přísti rok poadat znovu za podpory všech. [www.zbkpk.cz](http://www.zbkpk.cz)

Redakce

## Harakiri gang [www.harakirigang.cz](http://www.harakirigang.cz)

### Snowbitch Cup 2010

27. února se v lyžařském areálu Belveder, konal již 10. ročník tradičního závodu ve freestylu na snowboardech a letos nově i na lyžích. Slunečné počasí přilákalo na kopec 41 závodníků, kteří bojovali o věcné ceny hodnoty 3000 Kč.

Závod byl hned od začátku vyhraný. V juniorské kategorii vyhrál železnorudský Michal Balíček, který jelisté jízdy a dával rotace až o 540 stupňů. Hned za ním skončil Dominik Veselka a 3. místo vybojovala slečna Míša Vaňková.



V lyžařské kategorii vyhrál Ondra Zíka z Klatov, který předvedl dvě parádní jízdy a v jedné téměř odjel 900 grab. Druhé místo shrábnul Alex Hladík na telemarkách a předvedl triky 540 mute, 720. 3. místo brala další železnorudská nadje Honza Holý za své vyosená salta

V hlavní kategorii mužů na snowboardech vyhrál Pavel Cink (720,900) a stejný počet bodů měl Lien Ryan z Nového Zélandu (bs rodeo 540, 720), který si vychvaloval přípravu na snowparku. 2. skončil Jan Hřmka (540,720) a třetí Tomáš Bělák (360,540).

Před vyhlášením výsledků rozproudivl krev divákům Jarda Brejcha, který se nechal vyhecovat na dvojné salto na lyžích. Bohužel chybil kousek odjetí.

Fotogalerie ze závodu můžete shlédnout na [www.harakirigang.cz](http://www.harakirigang.cz) nebo na [www.snowbitch.cz](http://www.snowbitch.cz)



Připravuje Richard - Richi Brož

## O putovní pohár starosty



Sportovní klub Špičák o.s. uspořádal z pověření Krajského svazu lyžařů Plzešského kraje v sobotu 6. března ve Skiareálu Belveder ve stejný závod v K.O. slalomu o putovní pohár starosty města Železná Ruda (junioři + juniorky) a o putovní pohár Plzešské teplárenské, a.s. (žáci + žákyně). Ani vydatné sněžení neodradilo 90 účastníků bojovat v k.o. slalomu o putovní poháry.

Pohár starosty města Železná Ruda získali Tereza Karešová z Plzně a Daniel Ruml ze Špičáku (viz horní foto); pohár Plzešské teplárenské a.s. Alžběta Prueherová z Chlumu a Jakub Henig ze Špičáku.

### V jednotlivých kategoriích zvítězili:

**Kategorie nadje:** ervená Natálie SK Špičák a Kroupa Štěpán, Ski klub Písek

**Kategorie přípravka:** Zíková Barbora, SK Špičák a Linhart Adam, TJ Slavoj Plzeň

**Kategorie předčivo:** Haberová Tereza, SSC Bohemia Plzeň a Koryčan Milan, SA Špičák

**Kategorie mladší čivo:** Nová Tereza, TJ Slavoj Plzeň a Müller Marek, SK Špičák

**Kategorie starší čivo:** Prueherová Alžběta, Skiklub Chlum a Henig Jakub, SK Špičák

**Kategorie junioři a ml.:** Karešová Tereza, TJ Slavoj Plzeň a Štěpán Martin, SK Špičák

**Kategorie junioři a st.:** Scheinherrová Kateřina, SK Špičák a Ruml Daniel, SK Špičák.

Text a foto: Václav Chabr



O tyto krásné poháry se soutěžilo...

# Dobry den, jdeme se vas zeptat ...

...tak takhle za iná naprosta v tšina dialog mezi návst vníkem a pracovníkem Informa ního turistického centra m sta Železná Ruda. A co následuje? Dotazy klasické, zajímavé, n kdy i podivné a zvlátní...

Ale od za átku. Na co se nás návst vníci regionu, turisté, ale i místní nejvíce ptají? Dotazy lze shrnout do n kolika okruh lišících se podle ro ního období, aktuálního po así, v ku návst vníka, ale i podle finan ích možností tazatele. Nejde p itom o to, že by n kdo za informace platil, ale nap . cena ubytovacích služeb, na které se doty ní ptají, bývá r znáapro n koho d ležitá...

Jaké byly zimní otázky? Zcela zákonit p evládaly dotazy na lyža ské areály, jejich ceníky, upravenost a ostatní služby. Stejn zastoupené byly, a nakonec ješt jsou, dotazy milovník bílé stopy, tzn. op t strojová úprava tras, lenitost, nástupní místa, úprava tras v sousedních regionech. Spole né t mto skupinám byly dotazy na provoz skibus . Zna ný po et dotaz sm uje také k provozu

lyža ského areálu na Velkém Javoru, doprav tam a zp t a k b žeckým areál m v p íhraní í SRN. Další dotazy se týkaly možností zap j ení zimní výstroje v etn sn žnic, po tu a p sobišt lyža ských škol, stravovacích možností nejen v lyža ských areálech, možností sá kování. Dotazy na provoz lanové dráhy na Pancí , provoz chaty a rozhledny tamtéž, pat ily také k t m ast jším. Dotazem, na který jsme bohužel museli odpovídat záporn , byl dotaz na autobusové spojení mezi Železnou Rudou a Modravou, p ípadn í Kvildou.

Návst vníci Železnorudska ale sportují a rekreují se i jinak, a tak další po etná skupina dotaz byla sm rována k provozu a už menších hotelových bazén , tak nejbližších aquapark .

V kov odlišné generace m ly také r zné dotazy. Mladí se zajímali o možnosti ve erní zábavy typu disko a kino, st ední a starší generace zjiš ovala, kde je možné posed t a zatancovat si p í živé hudb . Všechny generace shodn vyhledávaly informace

o provozu ve ejného internetu. Dotazy r znorodé se týkaly provozu místních muzeí, možností stravování, zábavy, bowlingu a dalších zajímavostí v regionu. Pom rn astými jsou dotazy na autobusová a vlaková spojení kamkoliv.

A dotazy podivné, zajímavé, zvlátní? Tak t eba dotaz typu: "Kam je v Železné Rud možné uložit odpad po rekonstrukci rodinného domku v B. Eisenstein?" ur it každodenní není, zrovna tak dotaz z po átku m síce b ezna na po así a sn hovou pokrývku ke dni 28. 3. Výjime ný byl i dotaz: „Je možné v Železné Rud nakoupit základní potraviny?“, nebo telefonický dotaz provozovatelky ubytovacího za ízení: „Máme tady hosta, který má hore ku, co s tím?“

Nebude to dlouho trvat a p íjdou dotazy cyklist , p ších turist , dotazy na letní aktivity. Okruh dotaz se tedy zm ní, ale v ITC se rádi p eorientujeme a budeme se snažit našim návst vník m op t maximáln vyjít vst íc. *Václav Šebelík, ITC Železná Ruda*

## Tip na výlet

Sn nová pokrývka se zatím nezmenšila, p íval prašanu p ímo vybízí opustit strojov upravené b žecké stopy a obout si stále populárn jší sn žnice. V bezprost edním okolí Železné Rudy se nabízí zkusit si sn žnice v trase, kterou všichni ur it znají z letního období.

Sn žnice si upevníte vpravo za silní ním mostem u Benziny. P jdeme po modré turistické zna ce stále vzh ru okolo památní ku Adolfa Kašpara. Na turistické k ížovatce se dáme po ervené zna ce tzv. jezerní cestou sm rem doprava. Cesta mírn stoupá úbo ím masivu Jezerní hory. ervená nás bezpe n provede



kolem odbo ky k visutým lávkám (dnes cesta uzav ená) až k ertovu jezeru. Náš výlet

pokra uje i nadále po ervené vzh ru na rozvodí - tady absolvujeme nejnáro n jší stoupátní trasy do výšky 1156 m n. m. Zde z ervené, vedoucí k ernému jezeru, sejdeme na zelenou zna ku a po tzv. Rozvodské cest mírn z kopce dorazíme do špi áckého sedla. Zde se nabízí n kolí možnosti. V hotelu Karl využít možnost ob erstvení a po kat na skibus, kterým se vrátíme do Železné Rudy, nebo pokračujeme po svých sm rem na Br álník, i p es Weissovu louku k hotelu Sirotek a na nádraží Špi ák. Pro nezmary se nabízí z Weissovy louky pokračování p es Godlhof, Alpalouku a Hyn íkovu louku ke sjezdovce Nad nádražím v Železné Rud . *Ctirad Drahorád, foto: Václav Chabr*

## Co se vám líbí a co nelíbí na Železnorudsku?

**Na otázku odpovídali turisté v Železná Rud o okolí**

Mám ráda Šumavu. Na Železnorudsku se mi líbí muzeum motorek a Ski areál Špi ák. Nelíbí se mi stánky asijských trhovc . *Veronika Sieberová, T emošná u Plzn*

Do Železné Rudy to mám 45 minut. Jezdím pravideln na Špi ák. Nelíbí se mi kvalita a vysoké ceny služeb v porovnání s n meckými sousedy na mnohých místech Železnorudska. *Pavel Šihánek, P eštice*

Nám se líbí poloha Železné Rudy, kam se dá dob e dojet autem nebo vlakem, líbí se nám možnosti lyžování, Špi ák a Velký Javor. Máme rádi skv lý obchod „Železá ství“. Vždycky tam nakupujeme. Dost cestujeme, m žeme srovnávat, takový obchod je v obcích tohoto typu neobvyklý. Líbí se nám i staré domy, které za dobu, co sem jezdíme, procházíme renovací. Líbí se nám, že tu už není cítit kou z hn dého uhlí, líbí se nám okolní lesy a p íroda. Nelíbí se nám laciné obchody s pod adným zbožím a tzv. „kluby“. *Rodina Vargova, Rotterdam, Holandsko*

Líbí se mi Šumava jako místo aktivního

odpo inku. Zlepšují se tu možnosti pro volný as, cyklostezky, turistické trasy atp. M ly by se rozší í možnosti sportování – cyklisti, kole kové brusle, sjezdové lyžování. Líbí se mi, co se tu d lá pro rozvoj živností potom, co tu skon il pr mysl. Nelíbí se mi prodejny a stánky asijských trhovc a místa zdevastovaná nekvalitním, pad laným zbožím. Nelíbí se mi demagogický p ístup ochráná a jejich tvrdé zákazy místo rozumné regulace. Ne ešený k rovcový problém povede podle mého k devastaci a bude trvat dlouho, než se p íroda obnoví. Z Alp vím, že tam je p ístup ochráná rozumn jší a lyža ské oblasti se rozvíjejí. Šumavu devastovali komunisti a dnes ji devastují ochránci p írody. *Pavel Hránek, Plze*

V Železné Rud jsme pot etí a vždy se ubytujeme v penzionu St. Moritz. Chodíme lyžovat na Belveder. Jeden den jsme vlakem jeli do Klatov a Plzn , d tem se líbil dlouhý tunel. P ed odjezdem si ud láme rezervaci na rok 2011. *Rodina de Zwart – Holandsko*  
Jsme tu podruhé a letos je sn hu ješt více než

loni. Jezdíme vlakem na Špi ák. P íští rok chceme p íjet znovu. Škoda, že na víkendy je to z Brna daleko. *Lud k Kratina z Brna, 4 dosp lí.*

Jsme tu již pot etí; líbí se nám tu, my tolik sn hu doma nemáme, jezdíme lyžovat na Gr. Arber a na Špi ák. Opravili jste kostel, že? Je moc hezký. *Sabine Veit, manželský pár, N mecko - Chemnitz.*

Líbí se mi, že hory jsou zde živé. A taky krajina. Pro nás z roviny jsou lesy a kopce exotické. *Zuzana Ou edníková, Pardubice*  
Jsem tu po deseti a p íletech a lituji, že jsem se nevrátil d íve. Pro náz zvyklé ruchu velkého m sta je p íjemné voln jší tempo. Jako idi e mne p ekvapilo bezproblémové parkování. Nadchl mne po et ob erstvoven na malé ploše. Jako sportovní fanda jsem p ímo unešen Sportbarem. *Lukáš Ou edník, Pardubice*

:Nejvíce se mi líbí p íroda, erné a ertovo jezero, turistické trasy na Hofmanky, jezero Laka a na Polom. Velmi mi vadí nekulturnost prodeje vietnamských obchodník , hyzdí prost edí hor. *Václav Šelmát, Klatovy (red)*

## Dopisy:

### Znají nás i na Moravě

*Přijem nás p ekvapil dopis z moravských Jedovnic.*

Dobrý den. Od minulého roku, co jsme se skupinou přátel strávili nádhernou dovolenou na Špičáku, se zajímám o všechno dostupné ohledně Železné Rudy, Špičáku a Šumavy v obci. A tak si pravidelně tu váš Zpravodaj, za který bych chtěla touto cestou poděkovat a udělit velkou pochvalu. Máte ho bezvadný!!! Díky tomu mám dokonalý přehled o tom, co se u vás děje, co se chystá a jsem tak v "neustálém spojení" se svou milovanou Šumavou. Děkují vám ještě jednou, přejím vám zdraví a pohody.

Z Jedovnic zdraví Jitka Koutná

### Nejsme nikdo

Vážená paní Drahorádová, dnes jsem si přečetla Železnorudský zpravodaj 1/2010. Na slávek Advent na Hojsovcích jste reagovala poznámkou, že ani na akcích konaných v Železné Rudě nebyl NIKDO z Hojsovky, což není pravda. Sama jsem je zúčastnila koncertu Železnorudského smíšeného sboru na Rybovčánu. Měsíčně se mnou i pár obyvatel Hojsovky. Jaká byla účast na ostatních akcích, nevím.

S pozdravem, Coufalová Gábina, Hojsova Stráž 105  
*Vážený Hojsováci, omlouvám se Vám všem, kterých jsem se svým vyjádřením dotkla, a jsem ráda, že moje slova nebyla zcela pravdivá. Vra Drahorádová*

V naší bezúslavné slavné významné životní jubilea titobané:

**paní Jana Faitová, Železná Ruda**  
**paní Zdeňka Svítlová, Špičák**  
**paní Marie Maxová, Špičák**  
**pan Václav Pátek, Železná Ruda**  
**paní Hedda Denková, Špičák.**



**Blahopřání**

Všem jubilantům přejeme pevné zdraví, hodně zdraví, radosti a spokojenosti a do dalších let jen to nejlepší.

Sociální komise

## Karneval v Benátkách 2010

*Italské ostrovní sto Benátek po ádú každoročně v období masopustu (od tít král do Popele ní st edy) velký karneval.*

Jeho tradice se datuje k 11. století. Vrcholu popularity a výstřední rozmanitosti dosáhl v 18. století. Po delší pauze byl v roce 1979 obnoven. V roce 2010 organizátoři připravili hlavní program do dnů 6. - 16. února. Každý den skýtal jinou podívanou, každá účastnícká čtvrť měla jiný program. Karneval plánují nejen představitelé města, ale i soukromí podnikatelé, proto není celkový program do poslední chvíle znám. Benátky mají jen cca 60.000 stálých obyvatel, ale celý karnevalový týden se po ulicích procházejí tisíce „Benátčanů“ z celé Evropy, v maskách pózují pro diváky, radují se, hodují. Nejznámější jsou klasické benátské masky - "Morový doktor" i "Kolombína", ale i jiné, novější korzující ponejvíce na náměstí a na náměstí sv. Marka před dóžecím palácem. Rok od roku jsou kostýmy i doprovodné programy honosnější.



Manželský pár z Holandska, který jsem fotografoval, zaplatil jen za výpůjčku kanálu. Umlecké galerie a butiky jsou otevřené dlouho do noci. Návštěva v nich je zážitkem pro každého účastníka karnevalu. Stovky kaváren a restaurací také lákají návštěvníky. Vyplatí se zajít do postranních uliček, kde s místními obyvateli můžete posedět a občerstvit se za měšec, nežli v centru města. Všude vládne karnevalová nálada.

kostým 3600 Euro. V celém městě probíhají doprovodné koncerty a divadelní představení v honosných palácích, ale i na ulici. Gondoliéři se svými barevnými (jiná barva není dovolená), pohodlně vybavenými gondolami, nabízejí projíždky úzkými

Celé město je vystaveno na dnevních křižovkách, zaražených do měsíčního dne, takže zde neexistují silnice ani ulice, kde se dá jezdit auty. Doprava osob i zboží probíhá po vodě. K Benátkám patří ještě několik ostrovů, kam jezdí pravidelná lodní doprava.

Nejznámější z nich jsou Murano, Burano a Torcello, jeden ostrov slouží k poslednímu odpůlku – je tam hromada bitův. Benátky jsou již odstředovku známé výrobou skla. Protože v té době byla v tiskárně sklárny povinné přestěhovány na již zmíněné ostrovy Murano a Burano, kde fungují dodnes. Není bez zajímavosti, že se naši šumavští skláři inspirovali právě benátskou technickou výrobou, hlavně zrcadla, která se do Itálie také vyvážela. Tak například z Nové Hrádky jezdily koňské povozy, kde na slámu převážely zboží - především broušená zrcadla - až do Itálie.

V nedlouho před koncem karnevalu probíhá náměstí sv. Marka, epicentrum celého města, korzo masek, které se zúčastní soutěže o nejlepší masky karnevalu. Tato soutěž je v Itálii velmi populární a je vysílána italskou televizí. Takže: Vzhledem k tomu, že Benátský karneval v roce 2011 nezapomene na masku.

Text a foto: Václav Chabr

## Výstava Zachraňte Šumavu pokračuje po Česku

Pod záštitou starostky města Horažovic Jindřišky Antropiusové a za účasti šumavské senátorky Jiřiny Rippelové byla v Pondělí 15. února 2010 v kině Otava v Horažovicích zahájena další část výstavy fotografií Zachraňte Šumavu, která byla přístupná do konce února.

O historii výstavy, dříve v letech jejího

založení a o současném stavu lesních ekosystémů na Šumavě promluví František Nykles, bývalý předseda Svazu obcí NP Šumava, předseda Rady NP Šumava Jan Stráský a Josef Vovesný za expertní skupinu z ízenou hejtmanů Jihočeského a Plzeňského kraje pro posouzení výsledků ochrany šumavských lesů proti kůrovci. Návštěvníci výstavy mohou posoudit rozsah poškození nejučenější plochy lesů ve Střední Evropě z fotografií jihočeského

fotografa Zdenka Troupa a zejména ze současných velkoplošných leteckých snímků plzeňského fotografa Milana Váchala, autora alarmující knihy Šumava kouzelná a umírající.

Na zahájení výstavy předstoupil Petr Martan svou druhou knihu, Šumava, krajina životelka, která dokumentuje alarmující přeměny nejen lesů, ale i regionu za období let 1989 až 2009.

František Nykles – Šumava

Železnorudský zpravodaj. Vydává město Železná Ruda, Klostermannovo nám. 295, 340 04 Železná Ruda. Registrováno Ministerstvem kultury pod číslem MK RE 11849. Elektronická verze: www.sumavanet/zeleznaruda/zpravodaj. Redakční rada: Radovan Holub, Vra Drahorádová, fotografie Václav Chabr; záchranný systém: Michal Janůra, Filip Brož, přijem inzerce: Vra Drahorádová; e-mail: ve.dra@seznam.cz. Náklad 1000 výtisků. Uzavřítka: 5. každého měsíce. Redakce si vyhrazuje právo na krácení příspěvků.